

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Miércoles, 24 de enero de 1934

Núm. 2.567

## COMENTARIO

### LA DESIGNACION DEL SEÑOR MARTINEZ BARRIO

No ha sorprendido que el señor Martínez Barrio pase de la cartera de Guerra a la de Gobernación. Afirmamos que ha satisfecho. Avala esta complacencia unánime no sólo el proceder del Gobierno que presidió dicha elevadísima personalidad radical, sino la tersura de su conducta, su limpidez política, su nobilísimo sentido de exaltación del justo medio en la conducta del gobernante.

Nadie como el señor Martínez Barrio para exaltar el sentido español de la política. Ponderado en sus palabras, prudente en sus juicios, meditativo en el previo juicio de sus actos, alto y sereno en la realización, no hay en los partidos nacionales figura de tanta consistencia ni que inspire tan hidalga confianza.

Momento difícilísimo el de gobernar, precisamente en estos días de conturbaciones.

Las izquierdas buscan aglutinaciones que parecían imposibles y comienzan a parecer dentro de la posibilidad. Si las logran van al "hecho revolucionario". Nosotros no discutimos—sin maquiavelismo verbal lo afirmamos—qué pueden hacer si triunfan. Hay una verdad que entra en la cualidad del dogma social: la ley la dicta el más fuerte. Las leyes tienen fuerza de coerción en tanto los gobernantes pueden aplicarlas. De modo que si las izquierdas triunfan, después del cataclismo social que desarraigó cuanto es substancia española hasta el presente, impondrán su mandato sin atenuaciones en el proceder.

Las derechas, a su vez, pertinaces, sobrias y sin vacilaciones, persisten en su deseo de aherrojar el Poder. Nadie dude—sería infantil hacerlo—que van hacia otro "hecho revolucionario".

Los dos "casos" pueden ser trágicos para España. Uno y otro presuponen la Dictadura de clase. No habría suavización en los procedimientos de gobierno.

Si las extremas izquierdas alcanzan el Poder su imposición será férrea. Si lo alcanzan sus enemigos, su imposición será acerada.

El señor Rico Avello dijo que el Gobierno conoce las maniobras de todos. El discurso del ilustre señor Martínez Barrio sirvió para hacer un llamamiento a cuantos creen que la paz, el trabajo, la normalidad nacionales gravitan sobre las fuerzas que forman el equilibrio del centro político. Fue el elocuente llamamiento de tanta transcendencia que alcanza sonoridad resonante en todos los sectores políticos-sociales alcanza sonoridad resonante en todos los sectores políticos-sociales mejores espíritus—mejores por su mayor templanza y serenidad—y significó que no hay recoveco político, ni el más oscuro revolucionariamente, que le sea desconocido.

Brindó a todos la paz, sin cerrar caminos a ideas ni a creencias, sino a los procedimientos.

El señor Martínez Barrio atrae a la multitud española que cree necesario un hombre austero de sentimiento, joven en la gobernación y calibrado en el proceder. España, en su multitud de impulsores sociales, de productores, de trabajadores intelectuales y muchos manuales, confía en el señor Martínez Barrio. Con él confía en un partido que puede rejuvenecerse, enojarse con arribo de hombres capacitados para llevar el rumbo nacional por estrictos senderos de paz y de trabajo. La República alumbró una figura atrayente del mejor sentimiento de una inmensa colectividad netamente nacional. El último discurso del señor Martínez Barrio ha servido para solidificar un formidable núcleo sentimental y doctrinal y para imantar millares de voluntades que no estaban, precisamente, en marcha dentro de la órbita republicana. Las ha republicano. Es el más admirable acto de un gobernante.

## HECHOS

### LO QUE PUDO HACERSE CON EL DINERO DE UNA GUERRA

Todo contra la guerra.

El Mundo tiembla de emoción, con sublevaciones del sentimiento más genuinamente humano, al hablarle del choque de los Ejércitos, de las batallas en las cuales la Humanidad perece miserablemente. Sólo hay conexión de ímpetu si se trata de defender la Patria. Es decir, el sosiego para el trabajo, para la familia, para nuestro pueblo, para nuestra Región, para nuestro País. País tiene mayor fuerza expresiva que Estado. El Estado es variable en la substancia. El País no puede variar aun cuando haya comarcas rotas por la geografía estatal. Mas, sin embargo, hay que aceptar el Estado como una forma política indispensable para la existencia social, salvo dentro de concepciones anárquicas que, por simplistas, por incuas hasta que llegan al crimen, decrecen hasta que, pronto, desaparecen de la geografía moral de las Sociedades.

La guerra sólo es deseada por los perturbados mentales, por los dementes que sueñan con Imperios; los que, en las alturas de la omnipotencia, quieren para sus Naciones engrandecimientos que son miseria y esclavitud de los Pueblos débiles. La Historia ha llenado de megalómanos y de perturbados incluso las aulas universitarias. La Historia de la civilización no ha sido precisamente la de la guerra. Esta pudo ser engrandecimiento para el vencedor, que, a veces, quedó esquilado, pero fue la ruina de los pobres y la muerte de algunas civilizaciones.

Demstración eficiente la dada por Rudolf Bruungraber en un libro que contiene esta significativa estadística:

"Había terminado la guerra, que devoró una quinta parte de la fortuna íntegra de la Humanidad: 126 mil millones de dólares por parte de la Entente y 61.000 por el lado de los países centrales. Por este dinero se podía haber dado a la Humanidad: 10.000 ciudades-jardín, con 1.000 casas cada una. 100.000 asilos para niños. 50.000 escuelas. 10.000 bibliotecas públicas. 500 Universidades. 100.000 campos deportivos. 10.000.000 de granjas. 10.000.000 de máquinas agrícolas. 50.000.000 de reses grandes". Nada más.

### En Palacio cuidan de la comodidad de periodista

#### NUEVA ESTANCIA

MADRID. — Los periodistas que hacen información en el Palacio Nacional apreciaron hoy una innovación que les afecta directamente.

Consiste en que ha sido habilitado un espacio en uno de los patios cercanos a las dependencias oficiales del jefe del Estado para salón de espera y trabajo de los informadores de Prensa.

Se ha formado una estancia confortable con vidrieras y calefacción, mesas de trabajo y cabinas de teléfono para uso exclusivo de los periodistas.

### LA TRANSCENDENCIA DEL MOMENTO

El porvenir ha recobrado para nosotros su majestad sombría. Mientras que la puerta de un nuevo año se abre lentamente no hay nada que no se encuentre preso de una emoción grave ante las incertidumbres de lo desconocido. Entre los signos que nos rodean existen, no obstante, algunos que podemos hallar favorables: escapamos por fin al amor de las palabras para decidimos a percibir las cosas.

Lo que impresiona más fuertemente en este momento es que todos los capaces de alguna reflexión no esperan ya nada del parlamentarismo, sea cualquiera el partido a que pertenezcan. En nuestra opinión, este sentimiento está justificado, resulta de una larga experiencia. Esos hacedores de leyes, que las fabrican de la noche a la mañana, no son capaces de producir una cuyas intenciones sean honradas. No es esto decir que nunca hagan el bien; es que no se ponen en condiciones de hacerlo. Los más bravos tienen a menudo propósitos loables, es decir, anuncian un lugar común, recuerdan un proverbio que califican heroicamente de verdad inapelable. Pero en el momento decisivo jamás estos hombres encargados de obrar supeditan ningún acto a sus palabras. De suerte que los mejores de ellos nos decepcionan tanto como los peores nos inquietan.

Es, pues, evidente que todo el apto para las observaciones justas y las aspiraciones nobles, desde los jóvenes que las llevan casi siempre en su alma hasta los viejos que las llevan en su espíritu, da la espalda a este régimen sin hombres, se decepciona de esta máquina donde el bien no puede jamás operarse sino por accidente, por excepción, por anomalía, casi con escándalo, mientras que el mal es regularmente producido por el juego ordinario de sus engranajes.

Pero sería excesivo creer que basta la gritería contra los diputados para ponerse en el camino de un orden mejor. Es natural el descontento legítimo; pero, ¡cuánta gente hay a quien este descontento no sirve para encaminarla hacia los mejores! ¡Cuánta gente a quien el despecho o la ira de sus propios males lanza hacia una opinión todavía peor que la que ha favorecido los desórdenes por los cuales sufre! Es bueno que un país dormido se despierte, pero si no encuentra una doctrina sana y sólida sobre qué fijar sus aspiraciones, este despertar de un pueblo puede producir tantos males que se justifique entonces su sueño. Alrededor de esos diputados a quienes se denuncia, ¡qué de gente aparece sólo guiada por la impaciencia de reemplazarlos, sin valer más ni menos que ellos! Entre tantas disposiciones peligrosas que hacen aquí y allá queremos ver este designio esperar un hombre en actitud completamente pasiva, como el que tiene un billete de la lotería y espera el máximo premio...

No se trata en absoluto de esperar un hombre, sino de prepararlo, y debemos comprender que lo que salva lo mejor de un país no es un hombre, sino los "hombres". Invocar un régimen de autoridad sin que se lije "a priori" el espíritu, el sentido, los límites, es entregarse al primer aventurero hábil y hacer un fetiche de la palabra autoridad. Ello equivaldría al fetiche que se ha hecho de la palabra paz. En cuanto a los que proponen arreglarlo todo por reformas en el papel y escribiendo en las Constituciones bellas cosas que se olvidó incluir, incurren en una fineza y las finezas deben tener lugar en el seno de los dramas.

Hay que contemplar la peripatética actual en todo su tamaño. Las crisis sirven, en primer lugar, para forzarnos a saber lo que queremos y mostrarnos lo que valemos. Las tempestades desnudan las almas. Francia, que es hoy un país sin representantes, debe extraer de su seno un personal digno de ella.

Porque en el drama que agita hoy a los pueblos hay un papel esencial que no está desempeñado: es el que corresponde a un país como Francia.

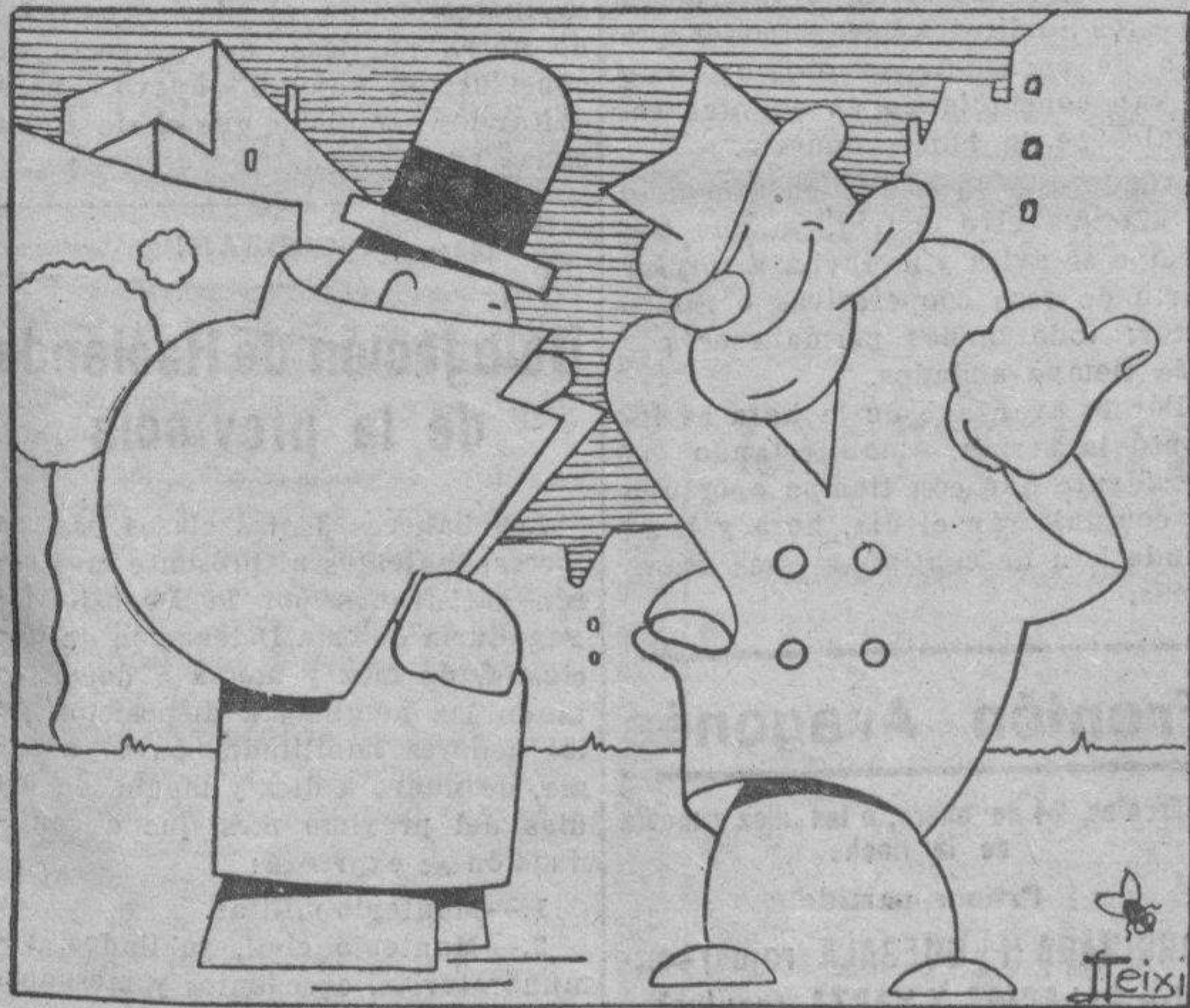
Francia ha sido la nación presente en la guerra para ser la nación más ausente en la paz. Es una desgracia para ella y una desgracia para el mundo. Entre los Estados demagógicos, cuya bajeza de capacidad se manifiesta de más en más, y los Estados despóticos que avasallan como ogros a sus administrados, correspondería a Francia, heredera privilegiada de la civilización, presentar el tipo de un orden más alto que proteja la personalidad humana en vez de devorarla. Todavía es tiempo si tenemos para ello el deseo, la fuerza y la voluntad.

En este momento solemne la razón de temer nos viene de las cosas. Es necesario que la razón de esperar nos venga de nosotros mismos.

ABEL BONNARD  
De la Academia Francesa

### Arriendos

Por "Teixi"



—¿Sabes de algún piso vacante?

—Sí, hombre. ¡Ahí en el Coso tienes un Principal!

### Por los sucesos de agosto



Los defensores de los procesados por los sucesos de agosto en Sevilla, en el momento en que entraban en la sala donde se había de juzgar a los numerosos encartados.



# Impresiones y noticias zaragozanas

AL DIA

## El alumbrado en Conde de Aranda

Todavía sin resolver el curso para contratar la instalación del alumbrado eléctrico en la calle del Conde de Aranda. ¿Hasta cuándo? Días pasados se nos informó extraoficialmente de que el técnico municipal había dado por terminado su informe y, en consecuencia, el concurso quedaba falto tan solo de la aprobación por la Comisión de Fomento y del refrendo del Ayuntamiento pleno.

Pero los días pasan y el concurso no se resuelve. ¿Qué pasa, señores concejales?

A nuestros oídos han llegado rumores que, de confirmarse, dejarían bastante mal parada la seriedad del Ayuntamiento. Nos consta que el hecho que anunciábamos de que algunos concursantes iban a retirarse solicitando la devolución de las fianzas se ha producido días pasados. Uno de estos industriales da por agotada su paciencia y renuncia al concurso; otro alega razones más graves al determinar su renuncia.

Y nosotros, por nuestra parte, asistimos al lance en calidad de espectadores, esperando se confirme o se demuestre la falsía de tanto y tanto rumor.

En tanto llega todo esto, el vecindario de la calle de Conde de Aranda espera pacientemente, agotados todos los recursos legales para obtener la celeridad en la resolución del concurso y ver cumplida un día la justa aspiración a disfrutar de un perfecto servicio de alumbrado.

En repetidas ocasiones, tan múltiples como permite el tiempo transcurrido desde que el concurso debió resolverse naturalmente, los vecinos de la calle de Conde de Aranda elevaron su voz a la autoridad municipal en demanda de celeridad. Las promesas de atender la petición fueron tan firmes como incumplidas, y hoy el desaliento ha cundido hasta el extremo de dar paso a la pasividad y de que el vecindario interesado en la mejora haya enmudecido en espera de que el Ayuntamiento obre cuando y como quiera.

Ya está bien. Frente a las voces de unos vecinos ha triunfado la demora sin fin del Ayuntamiento; pero nosotros pedimos al vencedor no se ensañe con el vencido por más tiempo y le extienda su mano de amigo, prestándole asistencia municipal de la que todos estamos tan necesitados.

## INFORMACION MUNICIPAL

### Autorizan al Ayuntamiento para vender solares

#### LABOR DE COMISIONES

Gobernación.—La Comisión de Gobernación someterá al Ayuntamiento en la sesión próxima los siguientes dictámenes:

Uno proponiendo se autorice a la Comisión para habilitar residencia a los maestros, especialmente a los de las escuelas de los barrios, por entender que el Ayuntamiento se perjudica abonando las subvenciones a que está obligado por concepto de casa-habitación.

Otro designando al concejal señor Rubio para que represente en la Comisión de Abastos a la de Gobernación.

Otro para que, cumpliendo acuerdo de la Junta provincial de Sanidad, se excite a los alcaldes del barrio a vigilar la acequia del Sindicato de Miralbueno.

Otro concediendo una subvención de 100 pesetas a la Federación Aragonesa de Atletismo para celebrar la Gran Prueba Preparatoria con motivo de la Olimpiada de febrero.

Otro para que los señores Sáinz de Medrano, Porras y Castillo constituyan la ponencia encargada de rectificar el padrón de la Beneficencia.

Hacienda.—Esta Comisión da cuenta de haber sido autorizado el Ayuntamiento por el ministro de la Gobernación para proceder a la venta de solares, según tenía solicitado.

Propondrá en un dictamen se nombren nueve cobradores de arbitrios.

¿HASTA CUANDO?

## La sima de la plaza de la Constitución

Frente a la calle de Don Jaime y hasta la acera fronteriza de la plaza de la Constitución existe una sima que causa al vecindario grandes molestias.

Esta sima fué abierta hace próximamente un mes y su estado es cada vez más alarmante para el tránsito.

Por ser lugar de mucho movimiento este de la entrada de la calle de Don Jaime se hace más molesta esta zanja, que con un poco

de buena voluntad podría acelerarse la terminación de la obra que la motiva.

Muchas veces, en estas columnas, hemos indicado que el criterio municipal en las ciudades populosas impide que estas obras en el pavimento se retrasen y se activa su terminación de diferentes maneras, hasta conseguir que las zanjas estén abiertas solamente algunas horas.

Esta sima de la calle de Don Jaime lleva tantos días sin un notorio adelanto que no podemos menos que llamar la atención del Ayuntamiento para que vigile una rápida terminación de las molestias que al vecindario se originan con esta lentitud constructiva.

## ACADEMIA DE BELLAS ARTES DE SAN LUIS

### El domingo verificaron la recepción del nuevo académico doctor Giménez Soler

El domingo la Academia de Bellas Artes de San Luis se reunió en sesión para recibir al nuevo académico doctor don Andrés Giménez Soler.

Al acto, que se verificó en los salones de la Academia, en el palacio de Museos, asistieron numerosas personas.

Presidió don Mariano de Pano, al que acompañaban el teniente de alcalde señor Uriarte y representantes de las autoridades locales.

Fué tema elegido por el señor Giménez Soler, para su disertación, "El sentimiento de lo bello en la Naturaleza".

Comenzó dedicando un recuerdo a su antecesor don Manuel Serrano Sanz, cuya vacante ocupaba, y explicaba la dificultad de encontrar un asunto para su discurso. En tales reflexiones fijóse en la Naturaleza.

Con elocuencia exalta la importancia de la Naturaleza, que es todo, y pone de manifiesto su influencia en los diversos aspectos de la vida del individuo.

Dedujo sobre esto consecuencias para sentar atinadas observaciones sobre concepto de lo bello y lo natural por las que se ve al maestro observador de tales hechos, para hacer deducciones de cómo las circunstancias influyen en ellas. Sienta la afir-

mación de que la belleza la llevamos dentro de nosotros mismos.

Todo el trabajo del hombre—dijo—es de lucha contra los elementos, y el placer de vencer a la Naturaleza es un sentimiento muy humano.

Hizo otras apreciaciones sobre el arte y la ciencia, para exponer teorías sobre el paisaje y cómo el hombre primitivo divinizó la Naturaleza.

Habló también de la influencia religiosa y de otros aspectos de la belleza en orden estético y espiritual, comentando hechos acaecidos en nuestra ciudad.

Afirmó, por último, el señor Giménez Soler, que el secreto del éxito está en el equilibrio que debe haber en tales fuerzas, es decir, que el mayor florecimiento de la Humanidad será en esta misma ponderación del arte y de la ciencia unidos.

El ilustre catedrático escuchó al final de su interesante disertación entusiastas aplausos.

Contestó al nuevo académico el señor Allué Salvador, que ensalzó la figura del señor Giménez Soler como catedrático, historiador y publicista.

Recogiendo ideas vertidas en el discurso de ingreso por el nuevo académico, el señor Allué analizó la estética del paisaje.

En la Naturaleza—dijo—hay paisajes que nos alegran y paisajes que nos entristecen. Es más, un mismo paisaje nos alegra a la hora del amanecer y nos entristece a la caída de la tarde. Parece como si el paisaje tuviese su vida, su alma, su belleza, su arte.

Aragón, por desgracia para nosotros, ha desbaratado los rasgos primarios de su paisaje secular; los bosques y las huertas. Pero hay un punto en que la economía y el arte se solidarizan. Así, a medida que la técnica vaya dominando la estepa aragonesa resurgirá con nuevas perspectivas el paisaje aragonés.

Nosotros podemos hacer que la riqueza y el arte, la ciencia y la belleza se junten gloriosamente ante los ojos de nuestros hijos, para avanzar en esta magna empresa; es el nuevo académico excelente adalid.

La Academia Aragonesa de Nobles y Bellas Artes de San Luis, que por méritos de su historia ocupa un puesto alto y honroso en esta cruzada, recibe al doctor Giménez Soler con afectos y honores máximos, segura de que su colaboración ha de serle grandemente provechosa en la obra que le incumbe de investigación y de defensa del arte aragonés.

El señor Allué Salvador puso fin a su discurso felicitando al señor Giménez Soler en nombre de la Academia, por su ingreso en ella.

A continuación le fué puesta al recibiendo la medalla, y, tras unas palabras del señor Pano, dióse por terminado el acto.

**GRAN TEATRO IRIS**  
Viernes próximo  
**FANTASIO**

LOS LECHEROS

## Asamblea de la Federación de productores

El domingo pasado, a las once de la mañana, celebró su primera asamblea la Federación de productores lecheros. Hubo numerosa concurrencia.

El secretario, señor Biurrun, hizo exposición de las gestiones que esta Federación viene realizando en beneficio del gremio y dió cuenta de los trabajos que tiene preparados y que se condensan en el manifiesto que al efecto se ha repartido al gremio en general.

Los puntos que abarca ese manifiesto son: labor social, creación de cooperativas, venta en común de ganado vacuno y creación de una colonia de vaquerías en las proximidades de donde se construya la Escuela de Veterinaria.

El señor Sobreviela hace resaltar la crítica situación por que atraviesan los vaqueros y las dificultades que encuentran para vender sus ganados inútiles para la explotación de leche por lo depreciada que está la carne. Citó en apoyo de su tesis varios casos.

Después de estas consideraciones abogó por la creación de cooperativas para la venta directa, en lo cual saldría el público muy beneficiado.

A continuación hizo uso de la palabra el señor Ortiz de Landázuri, quien en primer lugar felicitó a la Directiva por la perseverancia en los trabajos que viene realizando y la labor constante que hace en beneficio del gremio.

Analizó en primer lugar las causas que han originado la depreciación de la carne que no son otras sino las importaciones autorizadas por Gobiernos anteriores pues en pocos meses se han importado en España trece millones y medio de kilogramos de carne congelada que representan aproximadamente, setenta mil cabezas de ganado vacuno.

Es de suponer que con la reciente disposición del ministro de Industria y Comercio suprimiendo la importación mejorará esta cuestión, pero tiene la seguridad de que si todos los productores estuviesen asociados defenderían mejor sus intereses y sus peticiones tendrían más eficacia cerca de las autoridades.

Se ocupa del problema de la leche y de la angustiosa situación por que atraviesan los productores, no explicándose cómo siguen cruzados de brazos ante la próxima invasión en esta plaza de los productos leche fresca, leche con cacao y en polvo que los Sindicatos agrícolas montañeses de Santander tratan de importarnos. La fantástica organización de estos Sindicatos hace suponer que han de conseguir su objeto, como lo van consiguiendo en cuantas capitales se lo han propuesto.

Añade que no se llamen a engaño el día que esto ocurra, ya que con tiempo se avisa y se invita a formar parte de esas cooperativas o Sindicatos; todo menos permanecer por más tiempo aislados.

Por lo avanzado de la hora se levantó la sesión, manifestando el presidente que con tiempo oportuno se comunicarán el día, hora y local donde han de continuar estas asambleas.

## Frontón Aragonés

Miércoles, 24 de enero, a las diez y media de la noche

Primer partido

**ARRINAGA II y GUESALA (rojos) contra PALACIOS Y YARZA (azules)**

Segundo partido

**GUISASOLA y ARAMENDI (rojos) contra RENTERIA y MALLUQUIZA (azules)**

NO HAY GRAVEDAD

## El gobernador civil fué operado ayer

PARA QUE SE DIRIJAN A EL

El gobernador civil, señor Ordiales, ha sido sometido a una sencilla intervención de cirugía, que al bien, afortunadamente, no reviste gravedad, le obligará durante unos días a guardar cierto reposo.

Por esta razón el señor Ordiales se abstendrá de recibir visitas durante esta semana y ruega a comisiones y particulares se dirijan a él por escrito cuando precisen recurrir a su autoridad, de no tratarse de asuntos de verdadero interés y urgencia.

Damos cuenta de ello, deseando al gobernador civil un rápido restablecimiento.

SIGUEN LAS ACTUACIONES

## Del atentado contra el señor Baselga

AMPLIA SU DECLARACION EL HERIDO

Ayer se constituyó el Juzgado de instrucción número 3, en la clínica del doctor Lozano.

En vista de la mejoría de don Manuel Baselga el magistrado don Pablo de Pablos, auxiliado por el actuario don Epifanio Magro, procedió a ampliar sus declaraciones.

OTRA DILIGENCIA

En el Juzgado instructor compareció otro estudiante.

Después de evacuar su declaración terminó sus actuaciones, por ayer, el magistrado señor de Pablos.

## Diputación Provincial

NOMBRAMIENTO HONORARIO

Un grupo de exploradores de Zaragoza visitó al presidente de la Diputación, don Luis Orensanz, ofreciéndole el cargo de consejero de honor del grupo femenino.

El señor Orensanz aceptó gustoso el ofrecimiento, agradeciendo la deferencia que significaba.

REMISION DE CERTIFICACION DE ACUERDOS

El alcalde de Murero ha remitido certificación de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento de su presidencia en sesión celebrada el día 31 del mes de diciembre pasado por los que se ofrece a la Diputación la propiedad del viejo puente que existe en dicha localidad y se solicita la inclusión, en el plan provincial de obras públicas, del proyecto de construcción de uno nuevo, para evitar los perjuicios que el río Jiloca causa en la vega.

¡A COBRAR!

## Delegación de Hacienda de la provincia

Los haberes de las clases pasivas correspondientes al presente mes serán satisfechos por la Depositaria-Pagaduría de esta Delegación de Hacienda, de diez y media a doce, estando las nóminas a disposición de los señores habilitados para su firma, de nueve a diez y media, en los días del próximo mes que a continuación se expresan:

- 1.—Montepío militar.
- 2.—Montepío civil, jubilados, remuneratorias, excedentes y mesadas.
- 3.—Retirados.
- 5.—Retirados decretos de abril de 1931.
- 6.—Todas las nóminas y retenciones.



# Colaboraciones. - Comentararios diversos

DE PASO

## OBSERVACIONES DE UN RADIOYENTE

Quien suscribe, muy mayor de edad, con domicilio que no han visitado aún los de Asalto, pero sí el "pobre casero" todos los meses, ha caído en la grave dolencia de mercar un aparatito de radio que le quita el sueño, ya que lo escucha hasta muy avanzada la noche, y luego le hace soñar con una Babel de cantos, anuncios y conferencias de casi toda Europa. Aún no le ha quebrantado la salud, pero es fijo que se la quebrante, y aún que le lleve a un mal que empieza a sufrirse y "radiománia" crea se llama.

Sin embargo, y a pesar de amenaza tan fiera, sigue cazando ondas en el proceloso y a veces demasiado rumoroso océano de la atmósfera; y tanta es su demencia que aspira a captar estaciones que ni existen. Va familiarizándose con ellas; por la familiaridad las va amando, y de manera especialísima — puede que por estar más cerca — la que responde al título E. A. J. 10, a la que quiere mejor que ninguna, un poco menos "siempre lo mismo" y un poco más moderna e inquietadora.

Claro que una hermosa (y para decir a la estación zaragozana eso no tengo que mentir), si no tiene medios con que hacer resaltar sus naturales encantos, habrá de atenerse a los que tiene; pero ocurre que si acierta a destacarlos un poco más, el cariño y la admiración que siente el que esto va escribiendo lo sentirán todos los que vivimos en Zaragoza y los que captan fuera de Zaragoza aquello que diga. Una buena emisora, una moderna emisora, no ha de alimentar su repertorio con chistes más o menos agudos, discos más que menos rayados y alguna que otra conferencia, larga como un día de acción pistolera y monótona como un cántico religioso escocés. Tan gran invento merece más: merece una bien pensada lista de trabajos, pues si no sirve para sembrar mucha y variada cultura, con comprar un gramófono, servidos y casi satisfechos.

Por pensar así este radioyente, uno de los últimos llegados a la cotización, va a pensar en voz alta, a fin de ver si de algo sirve dar voces.

¿Qué tal, amigos que regentan la emisora de mi cariño, "meter" entre tango y milonga algunas efemérides zaragozanas? Hechos y figuras o merecen, siquiera no fuese más que para imitar lo bueno y glorioso. No mordemos ni con los incisivos de la intención a la música chabacana y la letra absurda del cuplé — es ejemplo — del "Pichi", pero se nos antoja que género semejante no puede traer a nadie satisfacción ni gloria.

Unos pequeños diálogos, ¡de los interminables, manidos y cursis, librenos Dios!, no estarían mal, si fuesen (tras un expurgo severo en cuanto a la forma) recitados. La lectura de buenos cuentos aragoneses, nunca de baturrismo incivil que desdora más que hace admirar, podía ser un número variado, si se cuidase de la elección y se buscaran aquellos que digan de bondad y llevan el sello noble de la inteligente donosura.

La vida, señores de la E. A. J. 10, es varia; es como un banquete en donde no falta lo sustancioso, pero donde los comensales de buen gusto ponen flores recién cortadas, ya sea en un búcaro de Bohemia, ya en una jarra de rojo barro.

Y pues de platos se ha dicho, cree el radioyente que suscribe que no sobrarían, de vez en vez (agradeciéndolo mucho las amas de casa y luego los que "pasan" por amos), recetas de cocina. Para evitar lo vulgarote en la declaración culinaria puede verse un famoso libro de "Picadillo" donde ingeniosísimamente se dan fórmulas para los guisos más variados.

Y entremos en lo más serio de

esta croniqueja. Hablemos de Historia, pero no de la historia carnicer donde se glorifica a los más feroces aun cuando asesinen a niños y mujeres; hablemos — hable la emisora de nuestro afecto — de la historia gloriosísima donde Pasteur es néroe, Marconi genio y Cervantes brilla más que César, en el cenit de la Humanidad; ¡Nada de Napoleones ni Carlomagnos; mucho de Séneca, mucho también de Averroes y de Licurgo y, para hacer amenas las charlas el adorno de las mejores poesías que, cantando a las puras grandezas, habrían de ser un poco mejor que la marcha — seguimos poniendo ejemplos — del cursi "Desfile del amor", representado por el granujilla parisien más amanerado y cursi.

La Jota — esto es imprescindible — debemos oír con frecuencia, pero no de labios infantiles, desafiada en casi todos los casos, sino de los ases del canto regional, cuidando — eso sí — que las letras tengan un poco de sentido común.

Y pues de la Jota se ha dicho vamos a recordar una audición famosa — aun cuando acudimos pocos — que en el teatro Principal dió a conocer el "tío Jotero" y era la historia de los estilos, a través de diferentes regiones, que vienen cantándose hace un siglo o más. La cantadora que nos los hizo oír vive. ¿Por qué no invitarla a que repita aquella memorable sesión de arte noble y limpio?

¿Qué les parece — siguen los ruegos — a los que ordenan y mandan en la emisora del Coso un concurso de cuentecillos humorísticos a base del tema "radio" y que podían leerse durante la semana? Los que más gustaran — votando los radioescuchas — obtendrían premios. Es de esperar, tanto por propaganda como por favorecer a los comerciantes de aparatitos, que éstos se "arrancaran" con algún premio, pues no sólo ha de ser Barranquero quien dé señales de generosa prodigalidad.

En Italia, Bélgica e Inglaterra, cuando se estrena una obra de teatro, se pasa una película o se lanza un libro, el "charrador" dice a los que escuchan lo que es la novela, el drama o la cinta, laborando de ese modo por la cultura a la vez que por la conveniencia de quienes trabajan por que ella llene el mundo todo.

De vez en vez (por desgracia pocas veces) se publican en los diarios artículos magníficos, obras pequeñas de grandeza enorme (nos acordamos de "Madre", de Benavente, dada en estas columnas); pues bien; esos grandes trabajos que nacen con la condena — injusta condena — de tener un día de vida no más, deben darse a oír a los muchos que no

"tienen tiempo" de leer periódicos y, pensando con más altruismo, a los que si supieran leer harían el huequito que no hacen los otros.

Consejos médicos, tan convenientes a los hombres, deben darse muchos, y si se piensa que el tema es poco ameno búsquense libros, pues los hay, donde amenísimamente se trata de asunto tan doloroso. Conocemos uno en ese orden ideal que trata, burla burlando, de los molestos aprensivos y de la manera de prevenir las dolencias que no tienen pero que, por empeñarse en tener, tendrán.

Bien sabe el que suscribe que esto costará algún dinero — no mucho —; pero una ciudad como Zaragoza no puede seguir siendo lo que son algunas poblaciones de tercero y aun de cuarto orden en lo referente a radiodifusión.

Otra cosa. ¿Qué razón hay para que oigamos, por enlace con estaciones emisoras, lo de alguna que, como la de Madrid, no llega a nosotros, y la que es nuestra no pueda retransmitirnos lo que, a veces, es de interés nacional? Esto, esto sí que urge solucionarlo. Esto, dentro de los deberes de una estación que se estime, es lo más preciso y, si no pecáramos de dureza, lo que, de no hacerse, más valdría dejarlo del todo.

El tema es inagotable, pero basta por hoy, no sin antes decir que, si se hace lo que se dice, no habrá hogar en Zaragoza que no tenga un aparato — conveniencia comercial para los que deben prestar ayuda — y Zaragoza, ante España, podría hombrarse con las emisoras de más fama.

¿Que hacer lo que propone el que suscribe es difícilillo? Claro. Pero, ¿para cuándo los arrestos aragoneses, la todudez, tan decantada, y el deseo noble de que una de las mejores ciudades de la República sea "verdaderamente", en esto y en todo, lo que es y toda España sabe que es?

La respuesta la aguarda — traducida en hechos — un ciudadano amante de la cultura, y más que de la cultura de la difusión de la cultura, en cuyo nombre firma.

FERNANDO MORA

## Ha muerto nuestro compañero en la Prensa don Félix Marin

Cuando ayer, por la tarde, comenzaba la actividad diaria de la Redacción recibimos la dolorosa noticia del fallecimiento de nuestro querido compañero en la Prensa local don Félix Marin, redactor de "El Noticiero".

La noticia de esa desgracia nos abrumó tanto más cuanto que está-

RIQUEZA QUE SE PIERDE

## A los propietarios terratenientes y obreros de la zona baja del río Matarraña

La casi totalidad de las tierras hoy secano de la zona baja del río Matarraña, comprendida entre los términos municipales de Calaceite, Mazaleón, Maella, Fabara y Nonaspe, puede ponerse en riego si queremos aprovechar las aguas invernales que discurren por el río Matarraña durante los meses de invierno y primavera; y para ello sólo se requiere que los pueblos interesados se acojan al R. D. de 13 de diciembre de 1907, "Gaceta" 14 del mismo, que aprobó y autorizó la construcción del Pantano de Pena, más los canales laterales de conducción de las aguas del Pantano a la zona regable. El Pantano está ya terminado y en explotación; pero falta la parte mucho más conveniente y principal, que es la construcción de esos canales laterales que la zona baja del Matarraña aprovecharía para la ampliación y puesta en riego de los hoy secanos, hasta la máxima altura que la nivelación autorizase.

Todos sabéis, tanto como yo, que la riqueza de nuestro país o comarca depende solamente de la falta de aguas a su debido tiempo, como son las lluvias para la siembra de cereales y el riego de olivares y viñedos durante el invierno, de cuya agua disponemos por verla bajar por el río, deándola pasar tranquilamente con dirección al mar.

Son incalculables los beneficios que reportaría a la comarca y a la economía nacional el aprovechamiento integral de dichas aguas invernales para riego de los olivares, viñedos, almendros y tierras dedicadas a cereales que pueblan la vastísima zona baja del Matarraña, calculada aproximadamente sobre unas 10.000 hectáreas, que puestas en riego esas tierras tan fecundas con sus plantíos aseguraríamos la máxima producción en calidad y cantidad, y al propio tiempo se haría más rápida y segura la transformación en plantíos de todas las tierras que hoy se dedican a cereales, transformación que la creo muy necesaria y de gran utilidad por los grandes rendimientos que proporciona el plantío al agricultor. Con el agua es muy fácil la transformación de los campos rasos en plantíos de todas clases.

El problema de nuestras huertas se resolvió satisfactoriamente con la construcción del Pantano de Pena. ¡Veid ahora el verdor exuberante de nuestras huertas! Y recordad aquellos veranos secos en que se morirían plantas y frutos por falta de agua, resultando inútiles los trabajos y esfuerzos del agricultor, agua de que hoy disponemos. Pues bien; si grande y transcendental ha sido el resultado obtenido en nuestras huertas al disponer y suministrarles el agua necesaria, sería mucho mayor el beneficio si pudiésemos suministrar uno o dos riegos en invierno a los olivares, viñedos y cereales de secano, máxime acostumbradas las tierras y arbolados a las inclemencias de la sequía, que los aniquila.

La riqueza, y por ende el bienestar de una comarca o país, se debe al esfuerzo común que sus habitantes realizan; la labor cotidiana y continuada es la que transforma los pueblos; esta afirmación queda demostrada palmariamente paseando la zona baja del Matarraña; en ella vemos las grandes extensiones de olivos centenarios de Calaceite, Mazaleón, Maella, Fabara y Nonaspe; plantaciones hechas por nuestros antepasados, llevadas a cabo contra todos los elementos de aquellos tiempos atrasados; riqueza creada por ellos, que nosotros disfrutamos; y si grande fué la transformación de las tierras de secano en riquísimos olivares, viñedos y demás plantaciones, grandísima y transcendental fué la implantación de los riegos en nuestras fértiles huertas, surcando las márgenes del Matarraña con larguísima acequia, llevando las aguas a las tierras improductivas, convirtiéndolas en regadío, emporio de riqueza y sostén de los pueblos y habitantes que las hemos poblado.

Tened presente, queridos comarcanos, que tenemos la ineludible obligación de contribuir con nuestro esfuerzo a la evolución y transformación de nuestros pueblos; con ello cumpliremos un fin social y de ciudadanía, y tendremos un tributo de admiración a nuestros antepasados, consiguiendo con ella la paz social, dando al obrero trabajo y riqueza e implantando con ello el bienestar común para todos los habitantes de la zona baja del río Matarraña.

Expuestos sencillamente (por no disponer de más espacio) los grandes beneficios que reportaría a la comarca la construcción de los dos canales laterales, a los pueblos traslado la palabra, esperando aprovecharán esta ocasión tan propicia para conseguir su ejecución, puesto que sólo precisa requerir el estudio y la construcción por estar ya acordada y concedida por el R. D. mencionado.

MACARIO BIELSA

Fabara-Zaragoza y enero de 1934.

bamos muy ajenos a que íbamos a recibirla.

Don Félix Marin era un virtuosísimo sacerdote, de ejemplar devoción y rectitud en el cumplimiento de todos los deberes de su sagrado ministerio.

Desde hace muchos años pertenecía el finado a la Asociación de la Prensa, por lo que su Directiva se reunió ayer al recibirse la triste noticia para testimoniar el pésame a la familia y tomar acuerdos relacionados con el entierro y las honras póstumas, a las que asistirán todos los asociados.

La conducción de los restos mortales al cementerio de Torrero tendrá lugar hoy, a las tres y media de la tarde, desde la calle de Goya, 7, a la iglesia parroquial de San Gil Abad, donde se contará un responso. En la referida iglesia se celebrará, a las cinco de la tarde, el Oficio de Difuntos. Y en la misma, mañana, jueves, a las diez, se celebrarán los funerales.

Pro fun da mente apesadumbrados, acompañamos en su pesar, cuantos trabajamos en LA VOZ DE ARAGON, a sus hermanos, Mercedes, Abundio y Atilano, al presidente y Consejo de "El Noticiero" y a los compañeros de ese diario.

### Lámparas eléctricas

Usa bombillas "VULCAN"

Pídalas en los establecimientos del ramo

## † EL PRESBITERO D. FELIX MARIN SOLANOT

Beneficiado de la Iglesia de San Gil Abad

Falleció ayer tarde, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Los Reverendos Capítulos Eclesiásticos de San Felipe y Santiago, y San Gil Abad; el presidente y Consejo de Administración de "El Noticiero"; la Asociación de la Prensa de Zaragoza; sus designados hermanos, Mercedes, Abundio y Atilano; hermanas poéticas, Presentación Q. So año y Monserrat Sagarra, tíos, sobrinos y demás parientes, suplican te tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las tres y media de la tarde, desde la calle de Goya, 7, a la iglesia parroquial de San Gil Abad, donde se le cantará un responso, y de allí al Cementerio de Torrero, donde se le dará cristiana sepultura; el Oficio de Difuntos que tendrá lugar en la referida iglesia, a las cinco de la tarde, y a los funerales que se celebrarán mañana, jueves, a las diez, en el citado templo, por todo lo cual quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. Sr Arzobispo se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



# DE MADRID Y PROVINCIAS

## LA JORNADA PARLAMENTARIA

### Absorbe la atención de la Cámara el "caso" Calvo Sotelo

#### La sesión

#### DISCUSION Y APROBACION DE DICTAMENES

MADRID. — Comienza la sesión a las cuatro y media, presidiendo el señor Casanueva.

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Comunicaciones creando 724 plazas de catteros urbanos.

Se pone a discusión un dictamen de la Comisión de Presupuestos sobre el proyecto de ley de renovación y consolidación de las obligaciones del Tesoro en un plazo de dos años, con interés del 5 y medio por ciento, que vencen el día 12 de abril.

A petición del señor CHAPARRIETA, que pide se aplazase la discusión, queda este asunto sobre la mesa.

#### DEL PROYECTO DE PAGO A LOS FUNCIONARIOS DE LA TRASATLANTICA

Se pone a discusión un dictamen de la Comisión de Marina sobre el proyecto de ley relativo al abono de una anualidad al personal pasivo de la Transatlántica.

El señor MORENO HERRERA propone que se amplíe el proyecto.

El MINISTRO DE MARINA dice que no es un obstáculo aprobar ahora el proyecto para que después el señor Moreno Herrera pueda presentar una proposición ampliándolo.

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI formula observaciones que la Comisión acepta y se aprueba el dictamen.

#### APROBACION DEFINITIVA

Se aprueban definitivamente tres proyectos de ley.

#### RETIRARON UN DICTAMEN

Se pone a discusión un dictamen de la Comisión de Gobernación modificando un decreto en el sentido de que la Inspección general de la Guardia civil pueda desempeñarla un miembro del Estado Mayor Central del Ejército.

A petición de los socialistas se retiró el dictamen.

#### RELACIONADA CON LA SITUACION AGRICOLA EN GALICIA

El señor VAZQUEZ HUMASQUE, agrario popular, plantea una interpección al ministro de Agricultura relacionada con la situación agrícola en Galicia.

Se refiere a la industria maderera, combatiendo la importación de maderas extranjeras.

El MINISTRO DE AGRICULTURA le contesta brevemente.

Anuncia que se propone traer a la Cámara un proyecto de ley sobre arrendamientos y otras medidas que tienden a solucionar los problemas planteados.

El MINISTRO DE INDUSTRIA Y COMERCIO le contesta en análogo sentido.

El señor ORIOL, tradicionalista, pide que se ratifique cuanto antes el Tratado con el Uruguay, en contra de lo pedido por el señor Vázquez.

#### UNA LECTURA, UN GRITO Y UNOS RUMORES

El señor LERROUX lee dos proposiciones de ley: una sobre subalternos del Estado y otra modificando la de Incompatibilidades.

Al terminar de leer la última el socialista señor AGUILLAME le grita:

—¡Vivan los enchufes!  
(Rumores).

#### RUEGOS Y PREGUNTAS. — PROTECCION AL TURISMO

El señor PEIRE, radical, pide protección para el turismo en Marruecos y especialmente solicita que se mejoren las condiciones de los puertos.

El MINISTRO DE MARINA le promete estudiar este asunto.

#### EL SEÑOR COMIN TRATO DE UN SUCESO EN ZARAGOZA

El señor COMIN, tradicionalista, se ocupa de los sucesos de Zaragoza en los que resultó un estudiante gravísimamente herido e invita al ministro de Instrucción Pública a que ponga coto al desarrollo de la política en la Universidad.

Cree que esto se remediaría limitando las atribuciones de una minoría de estudiantes que disfruta de todos los privilegios.

#### OTROS RUEGOS

Se formulan otros ruegos de escaso interés.

El señor MORAYTA se ocupa del personal de talleres y máquinas de Obras Públicas, pidiendo que se le incluya en plantilla.

El señor GUERRA DEL RIO le promete estudiarlo.

El señor PRAT, socialista, pregunta al ministro de Agricultura el alcance de las manifestaciones que hizo sobre los contratos de arrendamiento, solicitando que tengan el carácter de gratuidad cuando se trate de arrendamientos modestos.

El MINISTRO contesta que la interpretación es que no cesa la revisión de contratos hechos después de 1931.

Añade que en la ley de Arrendamientos que discutirán las Cortes se tendrán en cuenta todos estos casos.

El señor SUAREZ TANGIL solicita que se restablezca la guardería en los pasos a nivel.

El señor GUERRA DEL RIO reconoce que las Compañías han abusado de la supresión, llegando a crear verdaderos peligros.

Añade que tiene esta cuestión en estudio.

El señor GARCIA GUIJARRO, de la derecha regional valenciana, pide al Gobierno que se preocupe del aumento de la exportación a Inglaterra, para lo cual el Gobierno inglés aumenta constantemente sus trabas.

Pide al ministro de Industria y Comercio aclaraciones al decreto sobre el aforo de la algarroba.

El MINISTRO DE INDUSTRIA Y COMERCIO le contesta diciendo que el Gobierno se preocupa de obviar las dificultades de importación en Inglaterra, sin que hasta ahora lo haya conseguido.

Respecto al arancel de las algarrobas dice que este asunto corresponde al ministro de Hacienda.

El señor SABRAS, socialista, pide al señor Martínez Barrio que explique por qué siendo presidente del Consejo no dió cumplimiento a

un acuerdo del mismo sobre los despidos con motivo de la huelga de la Compañía Telefónica.

El señor BLAZQUEZ, socialista, hace un ruego relacionado con el riego de una vega por la acequia del Jarama.

El MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS le contesta diciendo que este caso plantea una grave cuestión con motivo de la aplicación de la política hidráulica.

Añade que no basta realizar obras hidráulicas, sino acostumbrar a los propietarios de terrenos de secano, cuando se les hace colonos de tierras de regadío, a que acepten el cambio.

#### ESTE SEÑOR OPINO EN CONTRA

El señor GONZALEZ LOPEZ, de la Orga, se refiere también a los sucesos de Zaragoza y protesta de la conducta del rector de la Universidad.

Agrega que quien ha confundido una colectividad estudiantil clausurando la F. U. E. con la responsabilidad aislada de uno de sus miembros, no merece que se le tenga en cuenta.

El señor LUCAS, agrario, solicita que se suspenda la representación escolar en el Claustro mientras una ley de Instrucción Pública pueda regularla.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las ocho y media de la noche.

#### Fuera del salón de sesiones

#### HABLA EL CONDE DE RODEZNO

MADRID. — A última hora conversaron los periodistas con el conde de Rodezno, pidiéndole sus impresiones acerca de la discusión del asunto relacionado con el señor Calvo Sotelo.

Contestó que, según sus noticias, el Gobierno tenía una proposición incidental con un texto análogo a la proposición de las derechas, pero suprimiendo la palabra "urgente".

—No sé — agregó — qué pensarán otros grupos. Entiendo que debe votarse la proposición de las derechas, porque hay que tener pre-

## PIEL Y VIAS URINARIAS

### Dr. L AMBAN FALCON

Especialidad de la piel  
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5  
COSO, 132 duplicado

Un gran film de espionaje interpretado por

### BRIGITTE HELM



Producción UFILMS PRONTO,

### Cinema Alhambra

#### Ingreso - Bachillerato

Profesor: Manuel de Gregorio  
Decano del Magisterio Provincial  
Consulta: De 6 a 8 tarde  
Domicilio  
Explanada Castillo, 91-D-2.ª dcha.

sente que el señor Calvo Sotelo ha dicho que considerará la votación favorable, ya que ello le pondría en buenas condiciones para una ulterior determinación del Gobierno.

Tampoco sé cómo puede solucionarse el problema, porque se ofrecen varios caminos para ello: la amnistía, el indulto o la resolución de la Cámara, entendiéndose que el sufragio pueda libertar lo que el sufragio condenó.

La gente es muy simplista — continuó diciendo — y cree que si la proposición fuera votada mañana favorablemente estaba resuelto el caso y no es así. Lo que se pide es que el Gobierno arbitre medios eficaces para llegar a la solución.

Respecto a ésta debe tenerse en cuenta que el indulto no puede otorgarse cuando el condenado está en rebeldía, y no hay tribunal competente que pueda promover esa petición, porque los indultos se solicitan por el fiscal y aquí no sabemos quién es el fiscal ni cuál es el tribunal, porque ha desaparecido.

Además — terminó diciendo — sé que el señor Calvo Sotelo hace cuestión cerrada el no solicitar personalmente el indulto. Hoy nos reunimos los tradicionalistas y los de Renovación Española y cambiaremos impresiones sobre esto, y como decidimos no visitar al señor Lerroux desconocemos las intenciones que tenga para mañana.

#### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR RAHOLA

Los señores Gil Robles y Rahola conversaron animadamente en los pasillos del Congreso, después de conferenciar con don Honorio Maura.

Interrogados los señores Gil Robles y Rahola acerca de cuál será la posición de su minoría ante la proposición relacionada con el caso del señor Calvo Sotelo, el señor Rahola contestó:

—Nosotros estamos dispuestos a facilitar la solución, pero el problema es hallar el procedimiento. Mañana llegará el señor Cambó y ya veremos.

Hasta ahora — agregó — sólo hay dos posiciones definitivas: la de los firmantes de la proposición y la del Gobierno que todavía desconocemos. Tenemos que ver cuál de las dos es el medio más eficaz para que el señor Calvo Sotelo venga al Parlamento.

—¿Con urgencia? — le preguntaron:

—Claro es que este problema debe resolverse pronto — contestó —, pero el caso merece ser estudiado sin tratar de resolverlo fulminantemente.

El señor Gil Robles se negó a descubrir su criterio.

—Primero—dijo—es necesario ver cómo se produce el debate. Por eso no firmé la proposición, reservándome el adoptar un criterio práctico después de oír al Gobierno y a los grupos parlamentarios. No quería quedar ligado a una decisión. Quedé en libertad para utilizar la solución de mayor eficacia para conseguir que el señor Calvo Sotelo venga a ocupar su escaño.

Para lograrlo — terminó diciendo — estoy decidido, pues si no hubiera sido así no hubiese ido con él a las elecciones formando parte de una misma candidatura.

#### LAS MINORIAS DE RENOVACION ESPAÑOLA Y TRADICIONALISTA SE REUNEN

Se han reunido conjuntamente las minorías tradicionalistas y de Renovación Española.

Se ocuparon del asunto relacionado con el señor Calvo Sotelo, acordando acceder por cortesía al aplazamiento de la discusión por enfermedad del presidente de la Cámara, siempre que la demora no sea mayor de veinticuatro horas, pues habiendo cuatro vicepresidentes no puede consentirse que sea aplazado un asunto de tal importancia.

#### PIDIENDO LA ADQUISICION DEL RETABLO DEL MAR

Firmada por todos los grupos parlamentarios el señor Maura ha presentado a la Cámara una proposición de ley solicitando la adquisición del Retablo del Mar, de Sebastián Miranda, petición que ya fué hecha a las Cortes Constituyentes.

#### DESPUES DE LOS DEBATES

Al terminar la sesión el vicepresidente de la Cámara, señor Casanueva, manifestó a los periodistas que en el orden del día para la sesión de mañana sólo figura el dictamen sobre intensificación de cultivos en Extremadura y la proposición incidental del señor Góicoechea sobre el caso señor Calvo Sotelo.

—Hay también—agregó—un dictamen de Hacienda sobre las obligaciones del Tesoro.

Un periodista le preguntó si se había confirmado la noticia circulada en los pasillos del Congreso, de que no se tratará mañana de la proposición relativa al señor Calvo Sotelo.

—No lo sé—contestó.—No tengo ninguna noticia oficial de esa suspensión. Como ustedes saben, el señor Alba está enfermo, pero creo que vendrá mañana. Por mi parte no habría inconveniente en que se discutiera estando yo en la Presidencia, como no lo había hoy.

#### EL SEÑOR ALBA, MEJORA

El señor Alba se encuentra algo mejorado de la afección gripal que padece.

Manifestó a los periodistas, por conducto de su secretario particular, que guardaba cama por prescripción facultativa.

Mañana podrá asistir el señor Alba a la sesión del Congreso y se pondrá a debate el asunto del señor Calvo Sotelo.

#### LA POSICION DE LA MINORIA SOCIALISTA

Se ha reunido la minoría socialista.

El señor Largo Caballero facilitó una referencia diciendo que respecto al dictamen de la Comisión de Incompatibilidades sobre el caso del conde de Guadalhorce admitiéndolo para el ejercicio del cargo de diputado, acordaron presentar una proposición a la Comisión de Actas para que informe antes de declararle incompatible.

Sobre el caso del señor Calvo So-

**Monumental Cinema**

Así como en el amor triunfa siempre la juventud en el peligro triunfan la destreza y el valor

Estas circunstancias concurren en la emocionante producción

S. I. C. E.

**SENALES DE ALARMA**

Colosal interpretación de

LOUIS WOLHEIM y ROBERT ARMSTRONG

Butaca, 0'60 General, 0'30

Un gran film de espionaje interpretado por

**BRIGITTE HELM**

PRESENTA  
BRIGITTE HELM  
CARL LUDWIG DIEHL  
**Espías en acción**

Producción UFILMS PRONTO,

**Cinema Alhambra**

**Ingreso - Bachillerato**

Profesor: Manuel de Gregorio  
Decano del Magisterio Provincial  
Consulta: De 6 a 8 tarde  
Domicilio  
Explanada Castillo, 91-D-2.ª dcha.

**CINEMA GOYA**  
EMPRESA PARRA

Una apasionante historia de amor

**LA HERMANA BLANCA**

Por la pareja más perfecta de la pantalla

**HELEN HAYES**  
y  
**CLARK GABLE**

Fondo moral extraordinariamente simpático

M - G - M. hablada en español

**Viernes,**  
**El divino impaciente**



telo, la minoría debe oponerse incluso a la declaración que pudiera hacer el Gobierno si concediera el indulto.

Sobre el dictamen de la Comisión de Marina relativo al abono de una anualidad al personal pasivo de la Transatlántica, se acordó apoyarlo. Si se presenta una proposición mejorando los sueldos de los empleados, la apoyarán también.

Otro de los acuerdos fué apoyar el dictamen de Comunicaciones referente a la creación de 724 plazas de carreteros urbanos.

Se trató del dictamen de la Comisión de Agricultura sobre el proyecto de intensificación de cultivos en Extremadura.

Acordaron presentar un voto particular para que quede vigente el decreto referente al laboreo forzoso.

Se habló del dictamen de la Comisión de Presupuestos sobre el proyecto de renovación o consolidación de obligaciones del Tesoro en plazo de dos años, que vence el 12 de abril, acordando aceptarlo.

En cuanto al proyecto para solucionar el paro forzoso fué estudiada detenidamente la proposición presentada a la Cámara por las derechas.

Se trató de llevar a este proyecto de ley las mejoras que indica el programa del partido socialista para corregir los defectos de proyecto.

La minoría socialista tiene el criterio de que para solucionar el paro debe irse a la supresión de las horas extraordinarias y destajos, elevar la edad escolar a 16 años con objeto de que hasta esta edad no se pueda entrar a trabajar en los talleres, que se aigualada la remuneración de la mujer casada, con hijos, para que no pueda hacer la competencia al hombre.

Se habló también de los gastos que originará la realización del proyecto de construcción de edificios escolares, acordándose que el exceso de dichos gastos sea empleado en la reconstrucción de pueblos, siguiendo el criterio iniciado por una disposición del Ministerio de Trabajo durante el tiempo que desempeñó la cartera el señor Largo Caballero, que se refería a la transformación de la ley de Casas Baratas con objeto de que sean construidas principalmente aquellas de los pueblos donde la mayoría de las casas tienen mala construcción.

Fué designado el señor Bugeda para que estudie la financiación del proyecto.

Por último dijo el señor Largo Caballero que estaba decidido a que el proyecto presentado por las derechas sea discutido ampliamente, no quedando sobre la mesa como una bardera de propaganda.

**PROTESTA COLECTIVA**

**Guipúzcoa declara la huelga general en defensa de Irún**

**MANIFIESTO DE TODOS**

SAN SEBASTIAN. — Firmado por el Sindicato Provincial Católico, Solidaridad de Obreros Vascos, C. N. T., Federación de Sociedades Obreras y Asociación de Agentes de Aduanas, se ha publicado un manifiesto anunciando la huelga general en Guipúzcoa para el próximo viernes.

El paro será en principio de cuarenta y ocho horas, con objeto de protestar contra la disposición relativa a los paquetes postales de Irún y a la elevación de tarifas en el puerto de Pasajes.

**LA SITUACION**

IRUN. — Continúa la huelga en las Agencias de Aduanas.

La fuerza pública ha adoptado precauciones, garantizando el tráfico de la naranja.

La Guardia civil y los Carabineros custodian la vía férrea y el puente internacional.

Para mañana se anuncia la huelga en Pasajes, por solidaridad con los huelguistas.

**EL AGRADECIMIENTO de los Nuevos Almacenes de Aragón**

**P. CATIVIELA**

**AL PUBLICO ZARAGOZANO por la franca acogida dispensada a su tradicional Exposición de**

**BLANCO**

**les obliga a realizar un nuevo esfuerzo y presentar en breve repetición de algunos artículos que tan del agrado del público han sido**

**El hilo al precio del algodón Solamente lo vende**

**P. CATIVIELA**

**TAL CUAL HABIA SIDO ANUNCIADO**

**Quedó resuelta la crisis y pasó a Gobernación el Sr. Martínez Barrio, fué a Guerra el Sr. Hidalgo y el Sr. Rico Avello a la Alta Comisaría en Marruecos**

**EN PALACIO**

MADRID. — Desde las diez de la mañana comenzaron a llegar a Palacio los ministros para reunirse en Consejo bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora.

A las diez y media se encontraba todo el Gobierno en Palacio.

Fué el último en llegar el señor Pita Romero.

Inmediatamente comenzó el Consejo, que duró hasta las once y media de la mañana.

**REFERENCIA OBTENIDA CON DIFICULTADES**

A esta hora los ministros se reunieron en Consejo presididos por el jefe del Estado.

La reunión ministerial terminó después de la una y media de la tarde.

Cuando salió el señor Lerroux le preguntaron los periodistas si había noticias políticas.

El jefe del Gobierno se remitió a lo que dijera el secretario del Consejo.

Ante la insistencia de los reporteros, después de eludir varias veces una contestación, dijo:

—Si; hemos hablado de política.

Los periodistas insistieron, preguntándole si se había resuelto la crisis.

—La crisis —contestó— está latente. El sábado quedó planteada.

—¿Cuándo se resolverá?—le preguntaron.

Y respondió:

—Esta misma tarde.

**LA CRISIS AFECTABA A GOBERNACION**

Seguidamente salió el señor Rico

Avello, a quien abordaron los periodistas, preguntándole si la crisis afectaba sólo a su departamento. Contestó afirmativamente.

Interrogado acerca de si se había nombrado la persona que ha de sustituirle contestó:

—Hoy no. Por otra parte tampoco sé quien haya de sustituirme y posiblemente la crisis dará lugar a la reorganización del Ministerio.

Los periodistas le preguntaron si se había hablado del viaje del señor Pita Romero y del carácter de la misión que llevará a Roma.

—Lo único que sé—contestó—es que va al Vaticano.

**CONFIRMACION DE REFERENCIAS. — NOTA OFICIOSA**

Poco después salió el señor Estadella, quien, al entregar a los periodistas la nota oficiosa, les confirmó las anteriores referencias.

Interrogado acerca de si se había resuelto dejar en libertad a la Cámara para resolver el caso del señor Calvo Sotelo, el señor Estadella eludió la respuesta, manifestando que este asunto será tratado otro día y no hoy, por encontrarse enfermo el señor Alba.

—De todas formas—añadió—creo que será tratado en la sesión de mañana.

A continuación entregó la siguiente nota oficiosa:

“El señor Lerroux, según costumbre, dió cuenta al presidente de la República del estado de la política en España y en el extranjero, de la marcha de los debates parlamentarios y de las cuestiones más destacadas

que el Gobierno tiene en estudio o en proyecto.

El presidente del Consejo sometió a la firma de S. E. varios decretos. Antes los ministros se reunieron en Consejo, tomando, entre otros, los siguientes acuerdos:

**Presidencia.** — Proyecto de ley de Incompatibilidades.

Se acordó la adquisición de aparatos fotogramétricos con destino a las operaciones del Catastro.

Decreto nombrando vocal propietario del Tribunal de Garantías Constitucionales, como representante de Asturias, a don José Manuel Pedregal.

Admitiendo la renuncia al cargo de vocal suplente del Tribunal de Garantías por León a don Vicente Tomé, por su incompatibilidad con el cargo de diputado a Cortes.

Nombrando presidente, secretario y vocales del Patronato administrador de los bienes incautados a la Compañía de Jesús.

**Gobernación.** — El ministro dió cuenta del estado del orden público, que es satisfactorio y sigue mejorando, considerablemente.

Se examinó principalmente la situación en las provincias de Toledo, Jaén, Cáceres y Badajoz.

El Consejo aprobó un decreto por el cual se modifica, dando facilidades a los turistas, el que se halla en vigor regulando la entrada y permanencia de extranjeros en las Baleares.

El señor Rico Avello, reputando cumplidos sus compromisos, presentó la dimisión al presidente del Consejo. El señor Lerroux recibió con palabras de consideración y afecto la

decisión del señor Rico Avello y después de tributar elogios a la labor realizada por el ministro dimisionario declaró que daría curso a la crisis parcial.

**Trabajo.** — El ministro dió cuenta de las medidas adoptadas para la resolución de ciertos conflictos de trabajo que tienden a cronizarse por incomprensión o intransigencia de las partes en litigio.

**Marina.** — El ministro dió cuenta de haber denunciado la Compañía Transatlántica el “modus vivendi” concertado en 1933 con objeto de mantener las líneas números 1, 3 y 4. El Consejo reconoció la necesidad de sostener nuestras comunicaciones con América, bien formulando dentro de la legislación vigente nuevo Convenio o bien llegando incluso a la prestación del servicio por el Estado, teniendo en cuenta que es propósito del Gobierno la rápida presentación de un proyecto de ley sobre comunicaciones marítimas.

**Instrucción Pública.** — Decreto dejando en suspenso la aplicación de las normas generales para la construcción de edificios escolares dictadas por decreto de 7 de junio de 1933, hasta que se efectúe la revisión de los mismos que los acomode a las necesidades de las escuelas.

Nombrando a don Ricardo Orueta Duarte presidente de la Junta Superior del Tesoro Artístico.

Nombrando rector de la Universidad Central a don León Cardenal.

—Nombrando rector de la Universidad de Sevilla a don Francisco Candil Calvo.

**Hacienda.** — Reconociendo al inspector general de Carabineros la jerarquía que le corresponda cuando sea nombrado general de división.

Proyecto de ley sobre habilitación de un crédito extraordinario para satisfacer las asistencias devengadas durante los meses de noviembre y diciembre de 1932 por los vocales de la Comisión Mixta Arbitral Agrícola.

Aprobando el proyecto de convocatoria para cubrir las vacantes existentes en el Cuerpo Pericial de Aduanas.

El Consejo acordó reunirse mañana, a las diez, en la Presidencia.”

A las seis y media de la tarde abandonaron el Congreso los señores Martínez Barrio e Hidalgo.

El señor Martínez Barrio dijo a los periodistas:

—Voy a dar posesión de la cartera de Guerra al señor Hidalgo. Lo haré llanamente, prescindiendo de toda ceremonia. En la misma forma me posesionaré del Ministerio de la Gobernación antes de ir al Consejo de ministros de mañana.

**PARA SOLUCIONAR LA CRISIS**

Don Alejandro Lerroux almorzó en su domicilio, a donde acudieron los periodistas, esperando que el jefe radical realizase gestiones para solucionar la crisis.

El señor Lerroux, desde su domicilio, marchó a dejar tarjeta en la casa mortuoria del jefe de los radicales de Murcia, don Miguel Rivera, que ha fallecido en Madrid.

**ALGO DIJO A LOS INFORMADORES**

Al llegar al Congreso el señor Lerroux fué preguntado por los periodistas acerca de si había sido solucionada la crisis.

El jefe del Gobierno contestó:

—No puedo decirles nada.

Los informadores le preguntaron si el señor Pita Romero iría a Roma como embajador o enviado extraordinario.

Contestó el señor Lerroux que el señor Pita Romero iría a Roma como embajador.

Después se dirigió al despacho del presidente de la Cámara, conferenciando brevemente con el señor Casanueva, pues el señor Alba continúa enfermo.

**TODO PENSADO, PERO NADA QUERIA DECIR**

Al salir de su entrevista con el señor Casanueva los periodistas pidieron al jefe del Gobierno les diera noticias relacionadas con la crisis.

El señor Lerroux manifestó que iría a Palacio, pero que no tenía pensada hora, agregando:

—Lo tengo pensado todo, pero no



POR LOS ACONTECIMIENTOS DE AGOSTO EN SEVILLA

El general González y el exgobernador señor Valera dijeron que el movimiento del Sr. Sanjurjo fué netamente republicano

EL SEÑOR GARCIA DEL MORAL ESTABA ENFERMO

MADRID. — Esta mañana ha continuado la vista de la causa por los sucesos de agosto en Sevilla.

La sesión comenzó a las diez y media.

El defensor del señor García del Moral da cuenta a la Presidencia de que su patrocinado no puede asistir a la sesión por el delicado estado de salud en que se encuentra.

DECLARA EL GENERAL GONZALEZ

El general de la División de Sevilla, general González, contesta al interrogatorio del fiscal.

Dice que el general inspector le preguntó si había observado anomalías en la actitud de la guarnición, contestándole negativamente.

Agrega que el general Ruiz Trillo le dijo que nada anormal había observado durante su breve permanencia en Sevilla.

En el edificio de la División sólo había cuatro soldados y un cabo en la parte exterior.

Dice que no ordenó la detención del ayudante del general Sanjurjo por carecer de fuerza.

Afirma que las fuerzas de Caballería, formadas por sesenta soldados, se negaron a unirse a los sublevados, y en lugar de encaminarse al cuartel general de la División fueron al cuartel del regimiento, no comunicándole la noticia.

Dice que el general Ruiz Trillo no adoptó prevenciones especiales, agregando que por su cuenta avisó a Cádiz, Málaga y Algeciras de lo que ocurría para que tomaran precauciones.

Las comunicaciones habían sido cortadas y se tardó en reparar las averías más de hora y media. Al restablecerse las comunicaciones se ordenó a las Comandancias militares que se procediera a la detención del general Sanjurjo.

Cuando se restableció la normalidad libertó a todos los detenidos por las autoridades fascistas.

Niega que convocase a los jefes de Cuerpo para cambiar impresiones sobre el movimiento.

Reitera sus declaraciones anteriores sobre su actuación.

Dice que el general Sanjurjo le manifestó que se había sublevado contra el Gobierno y contra las Cortes, pero no contra el régimen.

Declara que recibió una carta del gobernador civil citándole en el Gobierno.

No lo creyó conveniente, por lo cual no acudió.

El general Ruiz Trillo no le dio a conocer quiénes eran los elementos civiles que estaban complicados

SUSPENSION Y REANUDACION

A las doce menos cuarto se suspendió de la vista.

Se reanuda a las doce y cuarto.

El señor Montoya hace constar que algunos familiares del señor González y González, que se encuentran entre el público, hacen manifestaciones que son ofensivas para los restantes procesados, y pide a la presidencia que adopte las medidas que estime pertinentes.

El presidente de la Sala le contesta

puedo decirse a ustedes, si no hubiera quedado solucionada la crisis esta mañana. Pero precisa guardar las apariencias y dar el tiempo necesario para que esto no parezca una comedia.

Los periodistas pidieron al señor Lerroux que les orientase acerca de lo que iba a realizar.

Contestó que iría a Palacio y que después hará algunas visitas.

Confirmó que el ministro señor Pita Romero continuará en el Ministerio de Estado aunque se le conceda el "placet" para embajador.

LA CRISIS QUEDABA RESUELTA

Seguidamente se dirigió al domicilio del señor Alcalá Zamora, sometiendo a la firma de éste los nombramientos para solucionar la crisis.

La entrevista del jefe del Gobierno con el señor Alcalá Zamora duró diez minutos.

A la salida el señor Lerroux manifestó que el señor Martínez Barrio pasaba a ocupar la cartera de Gobernación y que para desempeñar la cartera de Guerra ha sido designado don Diego Hidalgo.

Agregó que el señor Pita Romero continuará en la cartera de Estado; el señor Rico Avello ha sido nombrado alto comisario de España en Marruecos y para ocupar la presidencia del Consejo de Estado ha sido designado el señor Abad Conde.

DESPUES DE LA SOLUCION

Al llegar el señor Lerroux al Congreso manifestó a los periodistas:

—Ya habrán visto ustedes que, contra lo que decían por ahí personas autorizadas, el señor Martínez Barrio ha dejado la cartera de Guerra y ha pasado a la de Gobernación. Háganlo constar por ahí, para que no se crea que soy hombre que se chupa el dedo.

INCIDENTES

Un grupo persiguió a dos jóvenes fascistas

CIRCULO APEDREADO

BILBAO. — Se ha sabido que un grupo de extremistas persiguió a dos jóvenes que dieron vivas al fascismo.

Uno de los jóvenes se refugió en el Centro Tradicionalista, que fué apedreado por sus perseguidores, que intentaron asaltarlo, evitándolo la intervención de la Guardia civil.

ACTITUD DEFENSIVA

Para impedir que a toda hora obliquen a cerrar los establecimientos

NO ADMITEN LA POLITICA EN ESE SENTIDO

BILBAO. — El Centro Mercantil ha publicado una hoja diciendo que se ha visto que se obliga al comercio a cerrar sus establecimientos por agrupaciones diversas que coaccionan exigiendo que aquéllos no permanezcan abiertos en muchas y continuas ocasiones en que tratan de expresar su criterio contra el Estado u otras organizaciones rivales.

Se pide la celebración de una asamblea para tratar de coadyuvar a la defensa de los comerciantes, organizándose por las calles una fuerza que pueda prestar rápidamente su colaboración, contribuyendo a evitar las coacciones.

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general

Director: MARIO VICENTE

Tratamiento científico, garantizado, sin operación ni pomadas, ni electrocoagulación. No se cobra hasta estar curado. Consulta de once a una y cinco a siete.

Plaza del Pilar, 26 (esquina Alfonso I) — Teléfono 28-46

I. C. UZADA A TIERRA SANTA Y ROMA DEL 13 MARZO AL 9 DE ABRIL 1934.

Haciéndose Cruzado-Cooperador del Patronato Pro-Jerusalén puede lograr visitar los Santos Lugares por 250 pesetas. Comprando una paqueta de la lotería que, autorizada por el Estado, realiza para primero de febrero, puede tener la suerte de ir por una peseta. De todos modos no deje de pedir informes y folletos al Director del Patronato Pro-Jerusalén, Escuelas, 18, VITORIA, o a don Pío Hernando, tienda de objetos religiosos, calle de Alfonso, ZARAGOZA.

**Sello YER**  
El mejor preparado del mundo contra toda clase de dolores

diciendo que lo pertinente es que el letrado formule la correspondiente denuncia, para resolver después en justicia.

El señor González y González sigue diciendo que ordenó al jefe del Estado Mayor que se pusiera en contacto personal con el gobernador civil.

A preguntas del defensor señor Matilla dice el procesado que el coronel del regimiento número 9 fué llamado por teléfono por el declarante, manifestándole que estaba dispuesto a acatar sus órdenes.

Agrega que llegó a la convicción de que el movimiento era netamente republicano.

Afirma que el coronel Rodríguez Polanco, que mandaba el regimiento número 9, no se unió a la rebelión, e hizo abortar el movimiento poniendo en práctica órdenes suyas.

DECLARACION DEL GOBERNADOR SEVILLANO

Después declara don Eduardo Valera, que era gobernador de Sevilla el día de los sucesos.

Solicita autorización para hacer uso de un guión que tiene escrito.

El presidente le autoriza.

Manifiesta que el ministro de la Gobernación le advirtió días antes que estuviera preparado para dominar un movimiento que se preparaba, pero no le dijo quiénes eran los presuntos revoltosos.

Tuvo noticias de que con pretexto de protestar por los sucesos del parque de María Luisa se estaba preparando un movimiento extremista.

Después llegaron algunas fuerzas de la Guardia civil enviadas desde Madrid, y le preguntó al jefe de las mismas si le habían dado instrucciones y si sabía de qué movimiento se trataba, contestándole que se trataba de un movimiento militar que iba a estallar lo más tarde el día 10 de agosto.

En dicho día recibió un telegrama

diciéndole: "Esté prevenido contra movimiento militar".

Envío a su secretario para que hablase con el general de la División y le enseñara copia de la cinta telegráfica. Al regresar el secretario le manifestó que tenía la impresión de que el general González no era el hombre más apropiado para reprimir lo que se preparaba, aunque creía que no estaba complicado en la intentona.

Envío varios policías para vigilar los cuarteles y el Hotel Cristina.

Afirma que la Guardia civil, excepto cinco o seis oficiales, no estaba de acuerdo con el general Sanjurjo.

Añade que se le ordenó que cañoneara la Casa Blanca, en donde estaba refugiado Sanjurjo, pero como carecía de autoridad sobre la fuerza no pudo cumplir la orden.

Relata su intervención en los sucesos, diciendo que cuando fueron a detenerle manifestó que no era él quien debía comparecer ante el general Sanjurjo, sino que el general Sanjurjo era quien debía hacerlo al de clarante.

Agrega que confiaba en que los obreros se declararían en huelga ge-

LA NOCHE Y EL ODIO

El homicida se presentó a las autoridades

NO SABIA QUE HABIA MATADO

GIJON. — Se ha presentado a las autoridades Bernardino Meléndez, autor de la muerte de su convecino Urbano Meana, hecho registrado en la aldea de Valdarnón en la última noche.

Meléndez ha declarado que al salir de un baile el muerto y sus familiares le atacaron con armas blancas, hiriéndole.

Se defendió con un revólver, pero a causa de la oscuridad ha ignorado hasta hoy que había producido la muerte a Urbano, con quien tenía antiguos resentimientos.

EN-MAR Y EN TIERRA

Barcos embarrancados, desbordamientos y graves perjuicios

EMOCIONANTE SALVAMENTO DE UN VAPOR FRENTE AL PUERTO

VALENCIA.—El pailebot "Emil", de 300 toneladas, de la matrícula de Alicante, llegó frente al puerto en situación muy apurada, lanzando cohetes pidiendo auxilio.

Salió para socorrerle la lancha pesquera "Vicentita Pallar", que logró acercarse al barco y darle remolque.

Las operaciones de salvamento

Salón Doré

UN TITULO

PAPRIKA (GRANITO DE SAL)

UNA ARTISTA

FRANZISKA GAAL

Total: UN TRIUNFO

Hoy, sesiones tarde y noche: "Noticiero", "Páprika", y una deliciosa y rápida opereta final, con bellos bailes y danzas

neral, pero que entraron al trabajo.

Dice también que el servicio telefónico fué interrumpido por orden suya.

El general Sanjurjo le dijo que el movimiento era republicano, conformándose con que dimitieran los tres ministros socialistas.

Afirma que el capitán Cuerda, jefe del partido social revolucionario, convencido de que el movimiento era republicano, arengó al pueblo para que se sumara al general Sanjurjo.

Agrega que al enterarse el ministro de la Gobernación de que estaban ardiendo el Círculo de Labradores, la Casa Blanca, el domicilio del señor Luca de Tena y el Casino Nuevo, preguntó si eran domicilios de cavernícolas, y al responderle afirmativamente, dijo: "Bien está".

Luego relata su intervención en el desarme de los guardias civiles sublevados.

Agrega que el diputado socialista señor Casas le llamó por teléfono diciéndole que estaba haciendo muy pocas detenciones, siendo ellos los que iban a tener que efectuarlas.

Termina diciendo que el movimiento era republicano, siendo secundado por muchos afiliados a los partidos del régimen, quienes pocas horas después pedían la cabeza de Sanjurjo.

El presidente le interrumpe diciendo que como hoy no puede terminar, se suspende el juicio a las dos de la tarde, para continuarlo mañana.

fueron presenciadas desde tierra por enorme gentío.

Durante la maniobra se rompió el cable, cayendo al agua el patrón de la lancha "Vicentita Pallar", con grave riesgo de perecer. Rápidamente fué salvado.

Después de un fuerte golpe de mar que causó graves averías en la lancha ésta logró remolcar al puerto al "Emil".

VAPOR EMBARRANCADO. — EL TEMPORAL CAUSA DAÑOS EN UN DIQUE

VALENCIA. — En el término de Gandía ha embarrancado el vapor sueco "Adriales".

En Denia, a consecuencia del temporal acompañado de imponentes olas, se ha destruido parte del dique Norte, que se halla en construcción.

ENORMES PERDIDAS EN LA COSECHA DE NARANJA A CAUSA DEL VENDAVAL

VALENCIA. — El vendaval ha derribado enorme cantidad de naranjas.

Los daños que ha producido en los campos son incalculables.

La situación de los obreros del campo es muy angustiosa.

VAPOR CON AVERIAS

EL FERROL. — Un fuerte golpe de mar causó averías de importancia en el timón y en la hélice del vapor inglés "Haggersgate", que se dirigía a Rosario de Santa Fe.

A las llamadas de socorro acudió en su auxilio el vapor de la misma nacionalidad "Eastgate", que se dirigía a Belfast, remolcándole a este arsenal para reparar averías.

LO FRECUENTE

Al roturar una dehesa se producen desórdenes

CINCO HERIDOS EN UN TUMULTO

LOS NAVALMORALES. — En el pueblo de Espejo del Rey, con motivo de la roturación de una dehesa, se han producido desórdenes.

Acudieron a aquel lugar el alcalde y varias autoridades, que lograron aplacar los ánimos, disolviéndose los grupos.

Pero poco después surgió una riña, promoviéndose un gran tumulto, en el que resultaron heridos Narciso Mora y los hermanos Nicomedes, Jacinto y Genara Rodríguez.

El alcalde se vió muy apurado para dominar la situación.

Se ha concentrado la Guardia civil del puesto de Talavera de la Reina, adoptándose medidas para evitar que se reproduzcan los sucesos.



DECLARACIONES

**La dimisión del señor Moles fué debida a una incompatibilidad**

**QUEDA MUCHO POR HACER**

MADRID. — Los periodistas han visitado al exalto comisario de España en Marruecos señor Moles.

Este dijo que la principal causa de su dimisión ha sido la incompatibilidad existente con la Dirección de Marruecos, cuyo mando e iniciativa en el ejercicio de aquél están tomadas, según parece, con excesiva autonomía, no siempre de acuerdo con el Gobierno, mermando la autoridad que el señor Moles considera necesaria para el cargo de que ha dimitido.

Cree que en Marruecos queda mucho por hacer, pero será difícil realizarlo porque la persona que vaya a la Alta Comisaría necesita ocho o diez meses para medio enterarse y orientarse en los asuntos del Protectorado y casi siempre cuando transcurre este tiempo, por conveniencia política o por otras razones, son sustituidos.

Agregó que la situación allí es tranquila y no se alterará si se deja en sus puestos al actual personal de intervención, que lleva con acierto su cometido.

**CHOQUE SANGRIENTO**

**Con motivo de contrabando hubo una batalla entre unos vecinos y la fuerza pública**

**DETALLES DEL SUCESO**

**PALMA DE MALLORCA.** — La fuerza de Carabineros realizó un registro en el pueblo de Muro para comprobar la existencia de tabaco de contrabando.

En una casa un vecino se resistió a que fuera realizado el registro, siendo secundada la actitud de aquél por sus convecinos.

La fuerza se vió obligada a disparar, resultando varios heridos, uno de ellos en el vientre, de carácter gravísimo.

En el parte facilitado por el jefe de las fuerzas de Carabineros se dice que un alférez, un sargento y ocho números se presentaron en la casa de Catalino Tomás, con el correspondiente mandamiento judicial, para efectuar un registro por suponerse que en aquel lugar se guardaba tabaco de contrabando.

Un hombre y dos mujeres que se encontraban en la casa manifestaron que el dueño se encontraba ausente, saliendo uno de ellos en su busca.

Como pasara el tiempo sin regresar el dueño a su domicilio se practicó el registro a presencia del juez y de dos vecinos, encontrando tres grandes sacas que contenían tabaco.

Mientras se practicaba el registro frente a la casa se fué congregando un enorme gentío, que intentó entrar violentamente en la casa para apoderarse del tabaco.

Acudieron parejas de la Guardia civil, que requirieron a los vecinos para que depusieran su actitud.

Entonces llegó el dueño de la casa, Antonio Llapont, contribuyendo su presencia a exaltar más aún los ánimos del gentío congregado frente a la casa.

Los grupos se abalanzaron contra la fuerza, resultando lesionados un alférez y varios carabineros.

La fuerza se vió obligada a disparar, haciendo 42 disparos de fusil y 14 de pistola. Primero disparó al aire, pero como no cesara la actitud de violencia de los grupos se vió obligada a hacer dos descargas cerradas.

Las personas estacionadas frente a la casa pasaban de un millar.

Los heridos fueron trasladados a Palma de Mallorca, hospitalizándose en clínicas particulares.

**NOTICIAS DE ULTIMA HORA**

**Hoy posesionarán de su cargo al nuevo ministro de la Gobernación.-Otro colosal "affaire" en Francia**

**EL GOBIERNO HA FIJADO SU ACTITUD**

MADRID. — Los periodistas interrogaron al ministro de Industria y Comercio acerca de si en el Consejo de hoy se había fijado la actitud del Gobierno en el asunto relativo a la capacidad del señor Calvo Sotelo.

—Creo — dijo el señor Samper — que se ha tratado de eso, pero no irá esta tarde porque está enfermo el señor Alba. Supongo que se discutirá mañana.

Evadió contestar si el Gobierno había adoptado actitud alguna sobre esta cuestión, diciendo que como no es asunto de su departamento nada podía decir, aunque, desde luego, habían hablado del asunto.

—¿Habrá indulto? — le preguntaron.

Tampoco contestó concretamente el ministro, pero los periodistas sacaron la impresión de que en caso de que haya fórmula para que el señor Calvo Sotelo ocupe el escaño de diputado, no será por medio de indulto.

Añadió que él había tratado en el Consejo de diversas cuestiones, informándole de que se había encontrado solución al conflicto minero de Asturias, habiéndose pagado ya el trimestre que se debía a los obreros.

—Espero — añadió — encontrar solución definitiva para primeros de marzo.

También ha quedado resuelto el conflicto de la mina "San Francisco", de Puertollano.

Igualmente se ha hablado de la competencia entre ingenieros de Minas y delegados de Trabajo para la función común a ambos, de preocuparse de las condiciones de trabajo en las minas.

Yo — agregó — he hecho una ponencia entregándola al ministro de Trabajo.

Ultimamente he manifestado al Consejo que mañana llevaré la cuestión relativa a metales preciosos, habiendo repartido entre mis compañeros un informe detallado del asunto.

Los periodistas insistieron en preguntar si había acuerdo del Gobierno en relación con el asunto del señor Calvo Sotelo.

El señor Samper se negó a contestar.

**HABLA EL SEÑOR RICO AVELLO. —POSESION AL SEÑOR MARTINEZ BARRIO. — DE ALGUNOS CONFLICTOS**

MADRID. — Esta madrugada habló con los periodistas el ministro de Gobernación dimisionario.

Dijo que mañana, a las diez, dará posesión al señor Martínez Barrio.

Esta noche conferenció con él para ponerle al corriente de algunos asuntos, sin que la conferencia tuviera más importancia que la lógica al tratarse de la posesión en un nuevo departamento.

Nada anormal ocurre, aunque haya periódicos que lo digan. Si lo hubiese el Gobierno daría cuenta a la opinión pública.

Dijo también que en el pueblo de Muro, con motivo de una aprehensión de contrabando los vecinos se amotinaron contra los carabineros, a los que egredieron.

Hubo choque entre los amotinados y la fuerza pública, y resultaron seis heridos.

Luego se restableció la normalidad.

En Córdoba terminó la huelga de tacistas, última que había de este género de trabajo.

Habló el señor Rico Avello de que el jueves cumplimentará al jefe del Estado, y que por la noche marchará a Asturias para arreglar algunos asuntos particulares antes de partir para Marruecos a posesionarse de la Alta Comisaría.

**DETENCION DE EXTREMISTAS**

**BUJALANCE.** — La Guardia civil ha detenido a los extremistas Francisco Haro y Dolores Carrasco, por tomar parte en el último movimiento anarco-sindicalista.

La Policía ha detenido a Francisco Seriano Guerra y Cristóbal Zurita Martínez. Este entregó a Francisco una escopeta de dos cañones, con la cual tomó parte activa en los sucesos.

**Para Su Cúlis CUTIFINA**  
Ninguna Crema a base de drogas rejuvenecerá su cutis como este **Producto De La Naturaleza** elaborado con Aguas de La Garriga

**GRAVE MOMENTO PARA FRANCIA**

PARIS. — La sesión de la Cámara ha sido agitada, tratándose nuevamente del asunto Stawinski.

El diputado derechista por la Gironda señor Elliot reanudó los ataques al Gobierno, haciéndolo con extraordinaria violencia.

Pidió que sea devuelto a la Comisión el proyecto de presupuesto relacionado con las penitenciarías.

Planteó la cuestión en términos tales que fué preciso votarla.

Entre escándalos incesantes rechazaron lo propuesto.

Tan enorme fué el escándalo que el presidente de la Cámara ordenó desalojar hasta la tribuna de la Prensa.

Como quiera que la proposición tenía el carácter de desconfianza para el Gobierno, créese que éste ha salido fortalecido del debate, pues se le entregó aquélla por bastante mayoría. Nadie duda del triunfo del Gabinete.

Mañana el señor Ibarnegaray pedirá el nombramiento de una Comisión de encuesta en el asunto Stawinski, y esto dará ocasión a otros escándalos.

Durante la tarde hubo incidentes en torno al Parlamento.

Los estudiantes trataron de impedir la circulación de tranvías; levantaron las vías y construyeron barricadas en varias calles.

Los vecinos se solidarizaron con los revoltosos, y cuando llegó la Policía y luego la Guardia republicana arrojaron sobre una y sobre otra toda clase de útiles de casa.

Finalmente se impuso la Guardia republicana, que practicó trescientas detenciones, la mayor parte de "camelots du roi".

La Prensa dice que el momento es grave para Francia, pues jamás se ha conocido agitación como la que ahora tiene removidas todas las pasiones.

**TEATRO CIRCO**

**BO** GRANDIOSO EXITO DE

**LI**

**CHE**

**IRUSTA FUGAZOT DEMARE**

**RAFAEL ARCOS - AMPARO ALIAGA - ALADY**

Deliciosa y divertida opereta hispano-argentina, hablada y cantada en español

Sesiones a las cuatro y tres cuartos y siete de la tarde y diez y tres cuartos de la noche

**OTRA FORMIDABLE ESTAFIA**

PARIS. — La Prensa habla de haberse cometido otra estafa análoga a la de Stawinski.

En ella están complicadas numerosas personalidades políticas.

El que realizó el "affaire" es Jorge Alexandre, que, hasta hace tres años, tuvo entre sus dependientes a Stawinski.

Logró reunir cincuenta millones de francos por medio de un Banco, y luego aumentó el volumen de sus estafas hasta cantidad fabulosa, comprendiendo entre los estafados a muchos millares de personas.

**LA CATASTROFE EN LA INDIA ALCANZA A CIEN MIL VICTIMAS**

**BOMBAY.** — Los informes de las regiones donde hubo temblor de tierra afirman que las víctimas son más de cien mil.

Noticias de Nepal dicen que la capital ha quedado totalmente destruida, y que puede hacerse la misma afirmación respecto de todo el Estado.

**MUERTOS POR UNA EXPLOSION**

**RIO DE JANEIRO.** — A consecuencia de una explosión de dinamita hubo doce muertos y sesenta heridos.

**INFORMACION DE BARCELONA**

**Otro hallazgo de cajas de dinamita, bombas y cartuchos**

**TRASLADO DE SU RESIDENCIA**

BARCELONA. — El presidente de la Generalidad, señor Companys, ha trasladado su residencia particular a la Casa de Canónigos, aneja a la Generalidad.

**HALLAZGO DE EXPLOSIVOS**

BARCELONA. — El consejero de Gobernación, señor Selvés, ha manifestado a los periodistas que en la barriada de Horta, en el lugar conocido por el Pueblo Español, cerca de las Casas Baratas, el sargento de la Guardia civil de Sagrada, acompañado de un número del mismo Cuerpo, ha encontrado enterradas dos cajas de dinamita y una bomba de forma de piña.

Próximo a aquel lugar fueron encontrados 82 cartuchos de dinamita.

Practicado un registro en una cueva de aquellas inmediaciones se encontraron nueve bombas más.

Dicha cueva será volada, pues se presta para escondite de explosivos.

**TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION.**  
"LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

**Los agrarios aceptan la República y señalan parte de un programa para el momento de gobernar**

**REUNION DE LA MINORIA AGRARIA**

MADRID. — La minoría agraria se reunió, en su domicilio social, a las diez y media de la noche.

La reunión terminó después de las dos y media de la madrugada.

Concurrieron, entre otros, el ministro de Comunicaciones, señor Cid; el er ministro señor Rodríguez de Viguera, don Abilio Calderón y todos los diputados de la minoría.

Presidió el señor Martínez de Velasco.

**DOS PROPOSICIONES. — DISCURSO DEL SEÑOR ROYO VILLANOVA**

Fueron presentadas dos proposiciones.

Una, de aceptación de la República.

Otra, de acatamiento del régimen republicano.

El señor Royo Villanova pronunció un extensísimo discurso.

Abogó por dar satisfacción a la necesidad de acatar y de aceptar el régimen republicano, hecho que debieron realizar mucho antes con todas sus consecuencias.

De tal modo se hubieran dispuesto para gobernar en el momento oportuno.

Las circunstancias lo habían de exigir y era necesaria la preparación por deber patriótico, ya que el pueblo se dió el régimen y era necesario ayudar a éste para que no descañase por lugares desde los cuales se ha hecho y había de hacerse política contra la existencia política de grandes núcleos de opinión.

"Servir a la República — dijo — es servir a la Patria, dada la situación en que los fuerzas opuestas amenazan al régimen: el fascio y el socialismo".

**HABLA EL SEÑOR FANJUL**

Vista las críticas circunstancias en que está el partido republicano de representación parlamentaria más numerosa es conveniente reconocer que debe entrarse en el régimen, ya que resulta que ahora el nuevo ministro de la Guerra, por no poder disponerse de otros factores republicanos, también es radical.

Por ello los agrarios deben prepararse para gobernar.

Antes de terminar la reunión tuvo

que salir el señor Fanjul, y habló con los periodistas.

Dijo que, desde luego, los agrarios acatarían la República.

Estaban discutiéndose dos proposiciones: una con la palabra acatamiento y otra con la de aceptación.

**REFERENCIA DEL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO. — SITUACION DEFINIDA**

Poco después de las diez y media salió el señor Martínez de Velasco, pues había terminado la reunión.

Habló, textualmente, así:

—Se han expuesto en la tramitación de este asunto diferentes tendencias en uno y en otros extremos del programa, que facilitaré a ustedes en el momento oportuno. Se acordó declarar substancialmente agrario al partido y rechazar todo intento de subversión violenta, sea cualquiere el sector de opinión del que proceda, y aceptar el régimen legalmente constituido como expresión de la voluntad nacional, hallándonos dispuestos a prestar leal colaboración a los Gobiernos de la República que coincidan con nuestros postulados esenciales e intervenir en la gobernación si las necesidades nacionales lo exigen.

Sin perjuicio de esta declaración el Partido agrario, que por los cauces legales que la propia Constitución señalan se revocan aquellos preceptos del Código fundamental que atentan a la conciencia del pueblo español e imponen principios de conciliación que pugnan con los fundamentos de nuestro régimen económico y aspiran a asegurar e instaurar una segunda Cámara en la que las fuerzas sociales, organizadas en la indispensable estabilidad política que permita el desenvolvimiento de trabajo y de la producción nacionales.

El señor Martínez de Velasco se despidió de los periodistas afectuosamente

**LO QUE DECIDIO LA ACTITUD**

Puede afirmarse, aunque el jefe de la minoría agraria no lo dijo, que el discurso del señor Royo Villanova fué el que decidió la actitud, mejor dicho, el que motivó que se llegase al trascendental acuerdo del Partido agrario.



# Toros.-Teatros.-Cinematógrafos



## CONTRATOS DE "CURRO CARO"

El novillero madrileño Francisco Martín Caro, o "Curro Caro", para que ustedes lo entiendan mejor, comenzará la temporada el 11 de febrero en Barcelona. El 18 toreará en la misma plaza y el 25 en Marsella.

La alternativa piensa tomarla el 3 de junio en Salamanca, con Domingo Ortega de padrino y su hermano de testigo.

En junio tiene comprometidas las fechas del 4 en Trujillo; 9, Plasencia, y 29, Burgos. Y una corrida en la feria de Zamora y dos en la de Salamanca.

Con la Empresa Pagés firmará varias fechas.

## LA DE LAS PALMAS, EN TOLEDO

El Domingo de Ramos, 25 de marzo, dijimos que Domingo Ortega torearía en Toledo su primera corrida de la campaña española en 1934.

La combinación completa de ese día toledano será: seis toros del conde de la Corte, para Ortega y La Serna. Un cartel de primerísima, sin duda.

## LASERNA, A MEJICO

Mañana embarcará en Gibraltar Victoriano de La Serna. Va contratado para dos corridas de "postín" en Méjico: la del 11 de febrero, a beneficio de la Cruz Roja, y la del 18, a beneficio de la "Covadonga".

Victoriano no lleva otra compañía que la de su mozo de estoques. ¡Buen viaje y suerte!

## NUEVA COMBINACION PARA BARCELONA

No sabe uno a qué carta quedarse. Ahora se dice, como definitivo, que la inauguración de la temporada en

Barcelona será el día 11 de febrero, con esta combinación:

Novillos de la viuda de Soler, para Jaime Pericás, "Revertito" y "Curro Caro".

¡Vamos a ver si esta combinación es la efectiva!

## UN CALENDARIO

Hemos recibido un almanaque de pared con retrato e instantáneas del mallorquín Jaime Pericás.

Agradecemos el envío, y deseamos a Pericás el estirón definitivo en 1934.

## LA NOVILLADA DE CASTELLON

El otro día publicamos el cartel de la corrida de la Magdalena en Castellón de la Plana.

También la novillada del día 11 de marzo está organizada. "Niño de la Estrella", Pericás y otro lidiarán novillos de Marc: Lalandá.

Que tenga acierto "Llapisera" para contratar al tercer espada.

## LO QUE DICEN DE ORTEGA EN MEJICO

Del triunfo cierto de Domingo Ortega en la campaña mejicana da idea esta opinión del excelente crítico de allá, director de "El Eco Taurino", "El Duque de Veragua". Véase: "Como ha toreado hoy Ortega, último día del tercer año de su Era, no se había toreado desde que él advino al toreo. Nosotros creemos, Gaona aparte por muchos motivos de patria y gusto personal que no es oportuno analizar, que el mejor torero que ha venido a Méjico desde que conocimos a Belmonte es Domingo Ortega.

He aquí unos triunfos que, primero, llegan por "cable", pero luego se confirman al leer la Prensa.

DON INDALECIO

## del teatro

### DE TELON ADENTRO

Hoy, miércoles, se presenta en el teatro Victoria, de Madrid, una Compañía de opereta de la que es primera figura la bella y elegante "vedette" Celia Gámez.

La presentación se hace con "Un balle en el Savoy", opereta adaptada a la escena española por Cadenas.

En el ambiente teatral se espera con curiosidad este resurgimiento de la opereta.

\*\*\*

En la Comedia se está ensayando hace unos días la nueva producción de los ingeniosos autores Quintero y Guillén titulada "La marquesona".

\*\*\*

En los primeros días de febrero se estrenará en Maravillas la humorada de Pereda y Ligerero, con música del ilustre maestro Luna, titulada "Las peponas".

### "EL DIVINO IMPACIENTE"

Cinema Goya. — Ya faltan menos días para el estreno del drama histórico, original de José María Pemán, "El divino impaciente".

El elenco formado expresamente para dar vida en la escena a los personajes históricos que animan los cuadros de tal producción se ha compenetrado con fidelidad del espíritu y ambiente de las figuras y la época.

Burman confeccionó siete decoraciones que son fondo del poema.

Dado el número de encargos que para los cuatro únicos días hay en taquilla se advierte que, como se había anticipado, sólo se reservarán hasta las doce de hoy. Pasada dicha hora la Empresa dispondrá de ellas.

Hoy y mañana serán las últimas exhibiciones de "La hermana Blanca", hablada en español.

### LA GRAN COMPAÑIA DEL TEATRO CALDERON DE MADRID, SE PRESENTARA EN EL CIRCO EL DIA 30

Circo. — El próximo martes se presentará en la escena del Circo la gran Compañía del Calderón, de Madrid, de la cual es director de escena Eduardo Marcén, director de orquesta el maestro Acevedo y Empresa y director artístico Moreno Torroba.

En tal Compañía figuran artistas tan notables y de tanta simpatía entre nuestro público como Séllica Pérez Carpio, Felisa Herrero, Ramona Galindo, Vicente Simón, Manolo Hernández, Plácido Domingo y Francisco Arias (el creador de "Azabache").

En Zaragoza producirá grata impresión esta noticia, porque hay verdaderos deseos de ver género lírico.

### SACHA GOUDINE

Gran Teatro Iris. — Bajo la dirección del bailarín ruso Sacha Goudine se presentará en este teatro un espectáculo de variedades compuesto de artistas de primera categoría como Henry Bray and Mary, pareja de baile; Dorotella, cancionista; Echevarría, excéntrico; Dorita del Monte, primera figura coreográfica española; Sacha Goudine, conocido universalmente como uno de los mejores bailarines internacionales; Trini Moren, vedette, y la Orquesta Fatxendas, con sus once profesores de jazz. Todos los artistas de esta Compañía son destacadas figuras del género de revistas y variedades y forman un admirable conjunto.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando, en ocasiones, sean coincidentes.

## cartelera

### Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

Exito inmenso de la estupenda opereta hispano-argentina, producción nacional Orpheo Film, "Boliche", por Irusta, Fogazot, Demare, Rafael Arcos, Alady y Amparo Aliaga. Bellas canciones, bonitos tangos... Sesiones a las cuatro y tres cuartos y siete de la tarde; noche, a las diez y tres cuartos.

Aristocrático Salón Doré. — Un film de éxito colosal, que nos presenta una nueva modalidad en la pantalla: "Páprika", por la personísima actriz Franziska Gaal, la revelación de la temporada.

Cine Victoria. — Salón de moda. Estreno de la interesantísima producción Columbia "El jinete huracán", por el célebre caballista Tom Mc. Coy. Un film emocionante de la vida sana y fuerte de los hombres del Oeste americano.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Triunfo definitivo. Exito ruidoso de "El padrino ideal", por la exquisita pareja Annabella y Jean Murat.

Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Sigue triunfando la magnífica película "Todo por el amor", por Jan Kiepura. Lo más delicioso que verá usted en el cine. Último día. Sesión continua.

Teatro - Cinema Parisiana. — La extraordinaria película "Greifer entre estafadores de frac", por Hans Alberts y Marta Eggert. Sesión continua.

Teatro Cine Goya. — El más suntuoso salón de espectáculos.

Grandioso éxito de la magnífica película "La Hermana Blanca", por Helen Hayes y Clark Gable. Hablada en español. Sesiones a las 4:50, 7 y 10:45.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, la formidable producción "Señales de alarma", por Robert Armstrong. Continua desde las cinco.

Gran Teatro Iris. — El viernes, debut de "Fantasio", espectáculo maravilloso.

## Frontón

### LOS PARTIDOS DE AYER

La "cátedra", al inclinarse del lado del bando rojo, formado por Andonegui y Uria III, se mostró contra Mandiola y Urquidi.

Los comienzos del partido no resultaron muy prometedores para los rojos, ya que los contrarios se colocaron en seis tantos rápidamente.

Pero vino la reacción rojilla, y con ella la igualada a diez tantos, momento que inició la superioridad de los vencedores.

Todo el resto del partido fué de completa iniciativa roja, llegándose al final con el tanteo de 35-23, favorable al dueto Andonegui-Uria III.

La primera quiniela dió ganador a Uria III, y colocado a Larrinaga II.

Bonito partido el jugado anoche entre los rojos Motrico-Malluquiza y los azules Uria-Múgica.

Igual que en los primeros momentos, tuvo una segunda parte en que Motrico sacó a relucir su jugada fuerte y eficaz labor, en la que fué hábilmente secundado por Malluquiza.

Los rojos se adelantaron un buen número de tantos en el marcador, y aunque al final parecían dispuestos los azules a acortar distancias todo quedó en buenos propósitos, ya que el triunfo fué para Motrico y Malluquiza por el tanteo de 40-33.

JUARISTI

### JUGADOR FALLECIDO

Los jugadores que anoche actuaron en la cancha del Aragonés lucieron crespones negros sobre sus blancas vestimentas, expresión de su sentimiento por la muerte del compañero Azumendi, acaecida días pasados en Marquina, su pueblo natal, donde buscaba alivio a una cruel dolencia.

La Empresa del Frontón y los compañeros se han apresurado a exteriorizar su condolencia a la familia del finado.

## ARRIENDO

Almacén con vía apartadero y un local propio para vaquería. Razón: Avenida de Madrid, 33 pral.

## La felicidad es patrimonio de las familias sanas.

La vida del hogar exige de la madre y de la esposa una vigilancia severa y constante. Una mujer, consciente de su deber, ha de evitar los avances fatales de la Anemia, Inapetencia, Raquitismo, Neurastenia y Agotamiento, sólo existe un remedio eficaz y seguro: el poderoso jarabe de



## HIPOFOSFITOS SALUD

Reconstituyente - regenerador de la sangre; tónico para niños y adultos debilitados por un desarrollo rápido; estimulante del apetito; restaurador de las fuerzas para las muchachas adolescentes y hombres agotados por el trabajo o por excesos; elixir de vida para los viejos y sosten de la mujer en los embarazos difíciles y durante la lactancia.

Aprobado por la Academia de Medicina. Puede tomarse en todo tiempo. Es inalterable. No se vende a granel.

LAXANTE SALUD  
Suprime el estreñimiento y la bilis con suavidad. No habitúa. Grajeas en cápsulas precintadas. Pídase en Farmacias.

## del cine

### GACETILLAS

#### "PAPRIKA", UNA NUEVA MODALIDAD DEL CINE

Salón Doré. — ¿No, vió usted todavía "Páprika", que no es ni una comedia cinematográfica, ni opereta, ni comedia musical, sino una nueva modalidad del cine? ¿No conoce usted todavía a Francisca Gaal, la revelación de la temporada, de belleza excepcionalmente expresiva y simpática? ¿No la vió usted enamorarse con demencia de aquel científico varón abortado en el estudio de las ranas? ¿No la vió usted cómo se divierte ella con los "zingaros" húngaros, cantando sus bellas canciones? ¿No la vió usted triunfante en su amor, después de mil traversuras? ¿A qué espera usted? Raras veces habrá ocasión para admirar una nueva estrella en una nueva modalidad del cine. Decídase y verá en el mismo programa también una deliciosa y rápida opereta final, con sugestivos bailes y danzas. Un programa que deja a todos los espectadores satisfechos.

#### UNA EXCELENTE PELICULA DE AVENTURAS: "SEÑALES DE ALARMA"

Monumental Cinema. — Hoy reaparece el formidable artista Robert Armstrong en la soberbia película de la S. I. C. E. "Señales de alarma".

Dam Thom, jefe de la sección del ferrocarril transcontinental, es hombre cumplidor y exigente para sus subordinados, pero tiene una debilidad, y es el amor por Mary Bran, a pesar de la desproporción de edades. Agradecida Mary a los cuidados que Dam prodiga a su padre acepta el casarse con aquél.

En cierta ocasión Thom sorprende una partida de bandoleros, entre

los que se encuentra un antiguo maquinista de la Compañía, apellidado Larry, por quien se interesa, logrando regenerarlo.

Pasado el tiempo Larry se enamora de Mary, que le corresponde, y deciden, a pesar del cariño que profesan a Thom, huir juntos. Pero éste se entera y en la huida Larry queda aprisionado por las agujas de la vía, y Thom, olvidando la ofensa, trata de salvarlo, con tan mala fortuna que es herido gravísimamente por el tren.

Para salvarlo sólo existe un medio: requerir la presencia de un cirujano que reside en el otro extremo del territorio, pero es imposible que la asistencia facultativa llegue con la rapidez que se precisa.

La vía está libre y Larry se lanza a una velocidad fantástica con la máquina, con riesgo de un accidente en el que perezca, pero logra llegar a tiempo para salvar la vida de su amigo.

Más tarde Dam Thom une las manos de Mary y su amigo, comprendiendo que en amor triunfa siempre la juventud.

"Señales de alarma" obtendrá hoy un éxito al proyectarse en la pantalla del Monumental Cinema.

#### "EL PADRINO IDEAL"

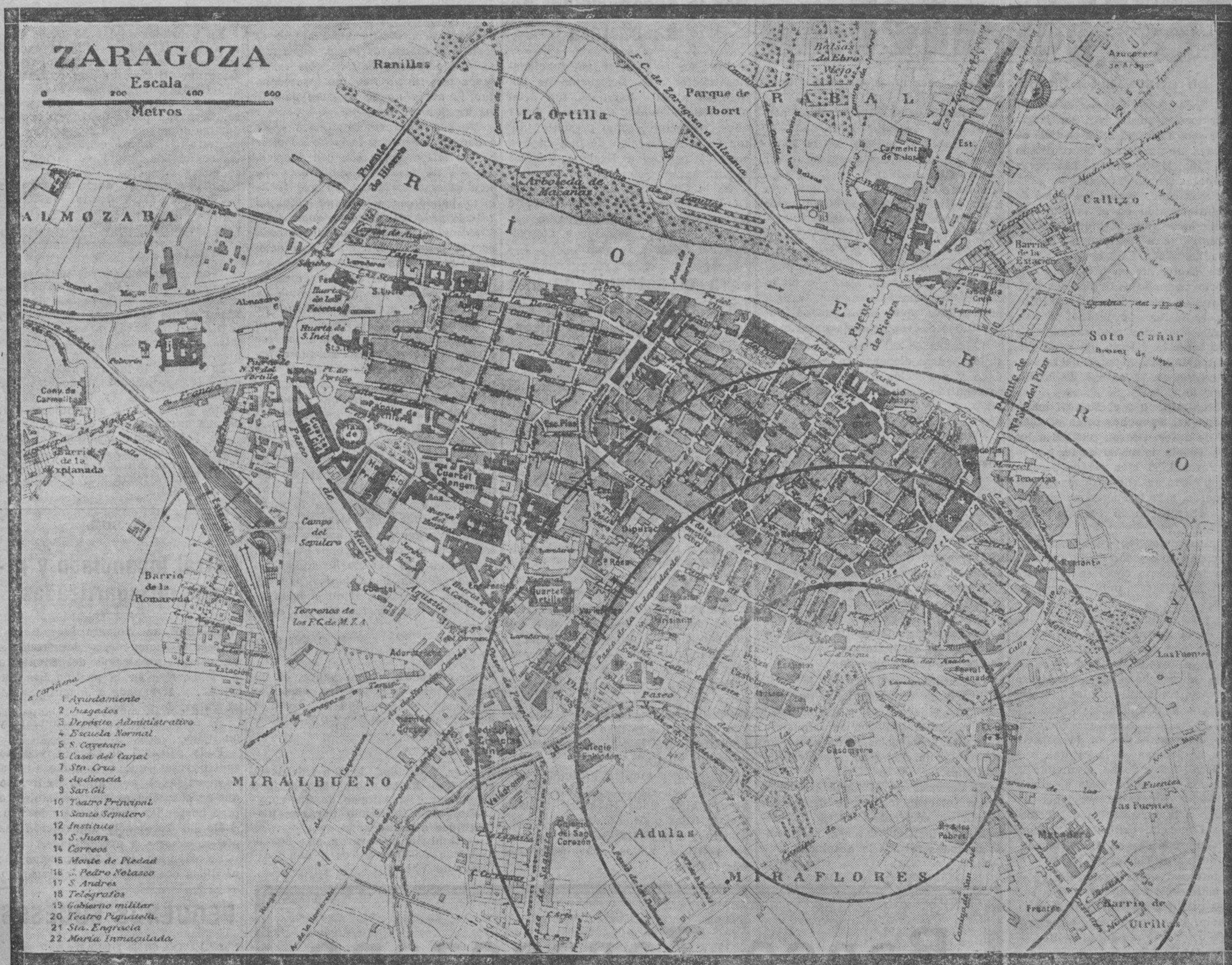
Cinema Alhambra. — Entre las parejas del cine ocupan un puesto de honor Annabella y Jean Murat. La belleza, la grácil figura, el encanto sugestivo de Annabella consiguen el realce que soñan sin duda sus autores. La masculinidad, el arte exquisito, la asombrosa naturalidad de Murat hacen que sea él y sólo él el "padrino" auténtico creado por Gavault y Chervey.

"El padrino ideal" es una película francamente agradable.



GASOMETRISMO

Demostración de cómo Zaragoza está gravemente amenazada



CREEMOS INUTIL, HABLAR CUANDO UN GRAFICO DEMUESTRA MAS QUE LA PALABRA. SI ESCRIBIESEMOS UN VOLUMEN DE DOSCIENTAS PAGINAS PARA DESCRIBIR A LOS ZARAGOZANOS QUE OcurrIRIA AL ESTALLAR EL GASOMETRO, QUE PUEDE ESTALLAR CON LA SORPRENDENTE FACILIDAD QUE HAY EN UNA IMPRUDENCIA O EN UN MOVIMIENTO EN EL QUE ACTUASE UN LOCO O UN CRIMINAL, LOS LECTORES QUIZA QUEDASEN ABRUMADOS DE CANSANCIO POR LA LECTURA.

PERO SI QUIENES HUBIERAN DE LEERNOS QUEDAN LIBRES DEL MARTIRIO MENTAL DE SOPORTAR LO ARIDO DE LA DESCRIPCION Y, EN CAMBIO, TIENEN ANTE SI EL GRAFICO QUE ANTEPONEMOS A ESTAS LINEAS, EN UN MINUTO QUEDAN CONVENCIDOS DEL ESPANTOSO RIESGO EN QUE ESTA ZARAGOZA.

HEMOS TOMADO EL PLANO DE LA CIUDAD HECHO EN DIAS NO CERCANOS. POR ELLO DEBEMOS DECIR QUE LA ZONA DE EDIFICACION ESTA MUCHO MAS POBLADA CERCA DEL GASOMETRO QUE LO QUE APARECE EN LA FOTOGRAFIA.

ESTO AUMENTA LA MAGNITUD DE LO QUE OcurrIRIA.

LAS MEDIDAS DE LAS ZONAS ESTAN PRESENTADAS CON SUJECION AL INFORME EMITIDO POR EL PARQUE DE ARTILLERIA.

COMPRENDE TRES ZONAS:

LA PRIMERA, DE CUATROCIENTOS METROS, EN LA QUE NO QUEDARIA PERSONA CON VIDA, EDIFICIO SIN DESTRUIR HASTA LOS CIMIENTOS, REMOVIDA LA TIERRA, ROTAS LAS CAÑERIAS DE AGUA, ALCANTARILLADO, ETC. COMO SI A ESA ZONA LA LEVANTASE UN MOVIMIENTO SISMICO QUE DE ABAJO A ARRIBA HUBIERA DE INVERTIR LA POSICION DE AQUELLA AREA ZARAGOZANA, EL ESPACIO DE CASI MEDIO KILOMETRO SERIA ARRASADO HASTA PARECER QUE NUNCA HUBO HABITANTES SOBRE EL. LO AFIRMAN LOS TECNICOS, CON DEMOSTRACIONES CIENTIFICAS QUE NO ES DEL CASO REPRODUCIR, AL MENOS POR AHORA.

LUEGO, EN LA SEGUNDA ZONA, HASTA SETECIENTOS METROS, EL RESULTADO NO SERIA DE ASOLAMIENTO, PERO... NO QUEDARIA EDIFICIO SIN QUEBRANTAR, CON SEGURIDAD ABSOLUTA DE QUE MUCHAS DE LAS CASAS SE HUNDIRIAN Y OTRAS SE INCENDIARIAN. ¿VICTIMAS? ¿PARA QUE RECARGAR EL CUADRO?

FINALMENTE, LA ZONA HASTA EL KILOMETRO DEL EPICENTRO DEL GASOMETRO NO QUEDARIA MAS QUE CON CASAS AGRIETADAS, TEJADOS LEVANTADOS, ROTURA DE TODOS LOS CRISTALES Y ESTAR EN CONTACTO CON UNA CATASTROFE DE INUNDACIONES, INCENDIOS, ETC., A DISTANCIA

TAN ESCASA COMO LA DE UNOS CIENTOS DE METROS Y EN CONDICIONES ADECUADAS PARA QUE ZARAGOZA DESAPAREZCA.

PORQUE, ¿QUIEN ESTARIA EN SITUACION DE ANIMO PARA LANZARSE A ATAJAR UNA

El día 28, domingo, tendrá lugar un banquete en honor de los ilustres inspectores generales de Sanidad Exterior y Sanidad Interior, doctores Orensanz y Ruesta.

El acto ha sido organizado por un grupo de condiscipulos y amigos, deseosos de testimoniar su afecto y admiración a estos queridos paisanos que, en plena juventud, por méritos reconocidos, han logrado ocupar puestos tan destacados en la Sanidad nacional.

Al homenaje han prometido su asistencia muchos catedráticos, antiguos profesores de los señores Ruestas Orensanz, nutrida representación

CATASTROFE EN ZONA MENOS SINIESTRADA?

ESTA TARDE, EN LA CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA, HABRA UNA ASAMBLEA DE PROPIETARIOS Y DE VECINOS COMPRENDIDOS DENTRO DEL AREA DEL GASOMETRO.

**MADRID - BARCELONA**

**Aterrizó un trimotor**

Procedente de Madrid aterrizó ayer, a causa del mal tiempo en ruta, el trimotor del servicio Madrid a Barcelona.

Iba pilotado por el señor Coterrillo, llevando de mecánico al señor Blanco, y de telegrafista el señor Anat.

Después de permanecer en nuestro aeródromo desde la una cuarenta y cinco a las cuatro quince emprendió el regreso a Madrid, siguiendo en el rápido el viaje a Barcelona.

ESPEREMOS QUE LOS REUNIDOS ALCANCEN EN SUS DELIBERACIONES LA SERENIDAD Y LA PRUDENCIA MAXIMAS. CON ELLAS SERA LOGRADO EL EXITO INDISPENSABLE PARA QUE LA CIUDAD QUEDE LIBRE DE LA TRAGICA AMENAZA.

**NUEVAS VIAS PAVIMENTADAS**

**Ha quedado adoquinado el primer tramo del camino de San José**

Las obras de pavimentación que se llevan a cabo en el camino de San José, desde la calle de Miguel Servet, se han terminado en su primer tramo.

El adoquinado es perfecto y ha quedado aquella vía convertida en una magnífica avenida.

Es una mejora que favorece grandemente a los vecinos de la populosa barriada de San José, donde el tráfico es intenso y donde las líneas de autobuses que circulan hallarán con esta mejora una más perfecta reglamentación de su línea.

Las obras siguen hasta la terminación proyectada

Otras informaciones locales

VIDA MEDICA

Banquete a los inspectores generales señores Orensanz y Ruesta

(See text in the 'VIDA MEDICA' column)

MADRID - BARCELONA

Aterrizó un trimotor

(See text in the 'MADRID - BARCELONA' column)

NUEVAS VIAS PAVIMENTADAS

Ha quedado adoquinado el primer tramo del camino de San José

(See text in the 'NUEVAS VIAS PAVIMENTADAS' column)



# Informaciones de la Ciudad y de la Provincia

## vida judicial

### ANTE EL TRIBUNAL DE URGENCIA

Ayer tocó el turno para ser juzgados por este Tribunal a los vecinos de Villarroya de la Sierra Maximiliano Felipe Alba, Manuel Arrué Lascuevas y Pascual Carnicer López.

El fiscal, señor Serna, les acusó de haber intervenido en el movimiento revolucionario obedeciendo órdenes del Comité, para interrumpir las comunicaciones con Calatayud y Soria.

Y en efecto, fué un hecho probado que cortaron los hilos telefónicos y telegráficos en las noches del 9 y 10 de diciembre último, porque así lo confesaron los propios procesados.

Pero también dijeron que eran ajenos al movimiento general, del que no se enteraron en Villarroya de la Sierra, por lo visto.

El Maximiliano y el Manuel manifestaron que, borrachos como estaban el día de autos, tiraron piedras a los hilos y consiguieron su corte.

El Pascual, si bien estaba sereno, dijo que cortó un hilo para arreglarse una cuerda, pero la cuerda no la arrebló, y el hilo quedó tendido sobre tierra.

La incomunicación duró pocas horas, porque el celador de la línea la reparó tan pronto como se le prestó auxilio por la fuerza pública para protegerle.

Así y todo, no pasó más en Villarroya de la Sierra porque, salvo ese incidente, que era un granito de arena para la revolución, y del que se hubiese aprovechado el movimiento en su caso, supieran o no los procesados lo que se tramaba, la tranquilidad fué absoluta, y eso que quedó el pueblo desgarnecido por la concentración de fuerzas en la capital.

El fiscal, señor Serna, siguiendo la orientación que se ha dado a la mayoría de las causas que se vienen sometiendo a la jurisdicción del Tribunal de Urgencia, calificó los hechos como comprendidos en el delito contra la forma de Gobierno.

El defensor, señor Pavón, derivó al delito de desorden público, y ésta fué la tesis que recogió el Tribunal en la sentencia, pues que condenó a los procesados como autores de tal delito.

Y Pascual Carnicer fué condenado a la pena de dos años de prisión menor, y los otros dos a la de un año de igual prisión, porque fué apreciada la atenuante de embriaguez. Muy pasadas las horas de la tarde se hacía público tal fallo.

### LESIONES Y ATROPELLO EN LA SALA DE LO CRIMINAL

Tenía razón el abogado señor Cremades, que ayer saludaba al Tribunal en su primera intervención en la Audiencia, cuando decía que tenía que llamar la atención el número de atropellos que se sucedían con vehículos de motor mecánico.

Y en efecto, son muchos, muchísimos, tales accidentes, como es también alarmante el número de niños que se ven por esas calles sin dirección ni freno alguno para circular por ellas.

Porque el atropellado que compareció ayer era un niño que a la sazón contaba seis años de edad, y que había sido enviado solito por sus familiares a la escuela para cruzar la calle del Coso a la altura de la calle de San Jorge, sector donde ha aumentado la circulación.

Ayer el chófer manifestaba que había puesto de su parte cuantos medios tuvo a su disposición para evitar el atropello, que, a su entender, fué inevitable por la forma de producirse el niño.

El niño dijo unas cosas al fiscal y al acusador privado, señor Cremades, y otras al defensor, señor Alcalá, y el Tribunal habrá de contrastar estos dos únicos dichos, el del procesado y el de la pequeña víctima, para formar

su fallo, pues no compareció ningún testigo.

El fiscal, señor Sánchez Bajo, acusó al chófer de autor de un delito de imprudencia, y solicitó se le impusiese la pena de dos meses y un día de arresto, abundando en igual tesis el señor Cremades, que prestó relieve a su primera intervención, a pesar de la nimiedad de la causa.

Y tanto el señor Alcalá como el señor Poza, defensor del responsable civil subsidiario, solicitaron la absolución del procesado, apoyados en declaraciones sumariales de testigos presenciales, que manifestaron fué inevitable el desgraciado accidente.

¡Algunos de tal clase se evitarían si los padres dispensasen mayor cuidado y protección a sus hijos! Pero se seguirán criando en la calle.

Se celebró otro juicio, de mayor duración, pero también de escasa importancia, en el que actuaron con el fiscal nombrado los abogados señores Pelayo (Tomás) e Isábal.

Se le acusaba al procesado de haber causado unas lesiones a un vecino en esta ciudad, en ocasión en que éste no quiso levantarse de la acera al paso del otro.

Y por tal motivo, digno de un aduar, se dijo que el que estaba echado sacó un cuchillo para agredir a quien quería utilizar la calle para lo único que es lícito aprovecharla, o sea para circular por ella.

Las lesiones sufridas por la víctima tuvieron duración bastante para calificarlas de graves, y así el fiscal y el acusador pidieron se impusiera al procesado la pena de un año y un día uno, y un año, ocho meses y veintidós días.

El defensor no atribuyó las lesiones a intervención de su defendido, sino a un accidente, y alegó la existencia de legítima defensa, solicitando de todas formas la absolución.

ENE

### EN LAS DELICIAS

#### Por la desaparición de una cartera

Ayer, en las Delicias, por funcionarios afectos a la Delegación de Policía en aquella barriada, fué detenido Daniel Monsec Camarasa, de 54 años, volquetero, como presuntor autor de la sustracción de una cartera con 175 pesetas a Luciano Rabinal López.

En la Delegación Luciano acusó a Daniel, quien negó reiteradamente las acusaciones del denunciante.

Fué puesto el detenido a disposición del Juzgado de guardia.

#### Para el obsequio de una imagen de la Virgen de Pilar a la esposa del gobernador

Recibido en nuestra Administración:

Doña Luisa Marco Lizabe, viuda de Campo, 5 pesetas; Banco de Crédito de Zaragoza, 50.

### NECROLOGICAS

A las cuatro de la tarde de ayer tuvo lugar la conducción al cementerio de los restos mortales del conocido médico don Pablo Escarate de Miguel, acto fúnebre que constituyó una muy sentida manifestación.

Don Pablo Escarate ejerció su profesión de médico con un sacerdocio, poniendo de relieve su ciencia y sus humanitarios sentimientos sin regatear desvelos ni sacrificios.

Bondadoso y exacto cumplidor de todos sus deberes, tanto dentro como fuera del hogar, su vida fué en todo ejemplar, y le hizo acreedor a la simpatía y afecto de cuantos se honraron con su trato.

Expresamos nuestra profunda condolencia a su esposa, doña Genoveva Aured; hijas, doña Mercedes y doña Eloísa; hijos políticos, don Francisco Condón y don Félix Calvete; hermanos políticos, nietas, sobrinos y demás familia.

## NOTAS DE SOCIEDAD

### CRONICILLA MUNDANA

*Sobre la cuartilla blanca, que es como una sábana de nieve, voy a trazar los pasos de sentimientos inspirados por ti. No hay que asustarse, que la nieve no se mancha cuando las huellas son limpias.*

*Muchas veces me lo dijiste: —Me enamora la nieve, y lamento no vivir en los sitios donde cae con frecuencia.— Y no puedo dudar que eres sincera al expresarte así, yo que te he visto palmearte como una chiquilla ante la promesa de una nevada.*

*Meses y meses llevabas postrada por la fiebre y el ayuno. Tus palabras eran una constante salmodia triste. Todo el optimismo de tu espíritu sano y joven se disolvía en escepticismo, en desengaño y en amargura ante la postración de tu ser, que ni ánimo tenía para ponerse en pie. Bastó que vieras nevado el horizonte que divisabas desde tu balcon y danzar en el aire los copos para que experimentaras una reacción de vigor y de vida. ¡Si hasta querías lanzarte a la calle para sentir en los pies la caricia blanda de la nieve y salir al campo a saciar la mirada de ilimitados paisajes blancos! No saliste de casa, pero al llegar la noche tenías los ojos cansados por la fijeza con que tantas horas miraste... Y estoy seguro que toda la noche, eun en sueños, verías caer los copos de nieve.*

*Pero en ella aún no he dejado las huellas de los sentimientos que me inspiras. ¡Para qué, si no habrían de percibirse, por ser tan blancos como la nieve?*

P. C. DE C.

### VIAJES

En compañía de su padre, el industrial de Barbastro don José Casas, llegó de la ciudad del Vero la bella y distinguida señorita Montserrat Cases Noró.

### ONOMASTICA

Ayer, festividad de San Ildefonso, celebró su fiesta onomástica el juez municipal don Alfonso de Castro.

Fuó muy felicitado por sus distinguidas amistades.

También celebraron sus fiestas el barón de Ballesteros y don Alfonso de Val.

### PROXIMO FESTIVAL

En beneficio de las Escuelas Culturales para Obreras y para contribuir a su sostenimiento se organiza, como dijimos, un gran festival que tendrá lugar el día 11 del próximo febrero, en el Salón Fuenclara. Tomarán parte distinguidas señoritas de la sociedad zaragozana, interpretando varios cuadros de bailes regionales, que hace varios días se ensayan.

La organización corre a cargo de las distinguidas señoritas de Ximénez de Embún.

### LOS ESTUDIANTES ORGANIZAN

#### FIESTAS

Llegan hasta nosotros noticias de las fiestas que están organizando los estudiantes del último curso de esta Facultad de Medicina, fiestas que, seguramente, harán pasar a las damitas zaragozanas tardes inolvidables.

El nombre de los organizadores de estos festejos, todos conocidos de nuestras lectoras (y que no publicamos por miedo a ser indiscretos), es una garantía para el éxito.

Se habla con insistencia estos días de unos té y representaciones teatrales con alicientes de delicado gusto y, para fecha muy próxima, de un gran baile.

### EN BIEL

#### Corral incendiado y reses descuartizadas

En Biel un violento incendio, al parecer intencionado, se desarrolló en un corral propiedad del Sindicato Agrícola, sito en la partida Los Fusillos, y arrendado a Joaquín Sabalza Calvo, de 45 años.

El fuego destruyó la techumbre y un trillo.

Pudo salvarse el ganado, excepto cuatro reses, que se supone fueron descuartizadas por algún individuo que se sospecha ocasionó el siniestro para borrar las huellas de su desmán.

De las reses sólo aparecieron las pieles, cabezas y extremidades.

Se calculan en 2.250 pesetas las pérdidas ocasionadas por el incendio.

### PEQUENOS SUCESOS

#### UN CERDO QUE DESAPARECE

En las Oficinas de Vigilancia Carmen Ibáñez Romeo, domiciliada en Almería, 34 (barrio de Venecia), denunció que le habían sustraído un cerdo.

Lo guardaba en una cueva cercana.

#### "IN FRAGRANTI"

En la plaza de la Constitución José Otero Botana, vendedor ambulante, fué sorprendido ante el Café Royalty cuando trataba de quitar su bolso a una señora, en el momento de bajar del tranvía.

A sus voces acudió numeroso público y se produjo gran revuelo.

Intervinieron los guardias de Seguridad núms. 29 y 43, que detuvieron al ratero y le condujeron a las Oficinas de Vigilancia.

#### MUESTRARIO QUE "VUELA"

En la calle de Alfonso I, mientras entraba en un establecimiento, dejó su automóvil don José Bandrés Castilla, fabricante.

Cuando retornó al vehículo comprobó la falta de un muestrario, que contenía 8 juegos de petacas y monederos, 34 tarjeteros, 12 monederos de caballero y 2 de señora.

Valían en conjunto 407'60 pesetas, y el muestrario 12.

## Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital . . . . . Ptas. 20.000.000'00

Reservas . . . . . " 4.550.000'00

### BANCA - BOLSA - CAMBIO - INFORMACION

#### TIPOS DE INTERES

Desde primero de julio de 1933, y a virtud de la forma del Consejo Superior Bancario, de observancia general y obligatoria para toda la Banca operante en España, este Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes:

#### PRIMERO: CUENTAS CORRIENTES

A la vista . . . . . 2 % anual

#### SEGUNDO: OPERACIONES AHORRO

A) Libreta ordinaria de ahorro de cualquier clase, tengan o no condiciones limitativas . . . . . 3 y 1/2 % anual

#### B) IMPOSICIONES

Imposiciones a plazo de tres meses . . . . . 3 % anual

Imposiciones a seis meses . . . . . 3'30 % anual

Imposiciones a doce meses o más . . . . . 4 % anual

Regirán para las cuentas corrientes a plazo los tipos máximos señalados en esta norma para las imposiciones a plazo.

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6

" " BARCELONA: Ronda Universidad, 35

CASA CENTRAL: ZARAGOZA  
COSO, número 47

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

### CAFÉ-RESTAURANT SALDUBA

Carta y cubiertos.  
Para banquetes, bodas y bautizos  
consulte usted precios  
Clamoroso éxito de LOS MIRECKI



# Noticias y comentarios generales

**AL SUBIR AL TRANVIA**

## Un resbalón que le pudo costar la vida

Un joven de 18 años, llamado Antonio López, electricista, domiciliado en la calle de Perena, número 19, pretendió ayer tarde tomar un tranvía en marcha en la calle de Conde de Aranda, frente a la de Mayoral.

Lo hizo con tan escasa fortuna que al poner el pie en el estribo del coche resbaló y fué a caer violentamente contra un poste de sustentación de cables, produciéndose una herida en la región frontal con fractura, sin hundimiento, del hueso.

Auxiliado por varias personas fué conducido al Hospital provincial, recibiendo asistencia del doctor Palomar, quien calificó el estado del herido de pronóstico reservado. Quedó hospitalizado.

## NOTAS DE ENSEÑANZA

**CONSTRUCCION DE ESCUELAS**

La Dirección General de Primera Enseñanza remite resguardo del depósito de 30.642'16 ptas., del Ayuntamiento de Illueca, para construcción de escuelas unitarias, para hacerlo efectivo, devolviendo al Ayuntamiento 11.575'25 pesetas y constituir un nuevo depósito de pesetas 19.066'91 para restantes.

**EXPEDIENTES**

La Dirección General de Primera Enseñanza interesa, por telegrama de fecha 22, se remita expediente del maestro de Castejón, en la actualidad sustituido, don Mariano Gálvez, para su vuelta al servicio activo de la enseñanza.

**SALIDA**

Al excelentísimo señor gobernador civil de la provincia se remite expediente incoado por doña Dolores Gamir Trilles, como directora de un colegio privado de primera enseñanza, instalado en esta capital en la calle de San Voto, número 7, para traspasar el referido colegio a la Sociedad Mutua Escolar Rosa.

**JUBILACION**

A la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas se remite documento para expediente de clasificación de la maestra jubilada de Saviñán, doña Paula Sardaña.

**PASE AL PRIMER ESCALAFON**

Relación de los señores maestros titulares de las escuelas que se citan a los que se les reclama su título administrativo para poner la diligencia de pase al primer escalafón:

Aluenda, señor Aguilar; Calatayud, señor Acinas; Torres de Berre-

llén, señor Delgado; Nuévalos, señor Miguel; Gallocaña, señor Cebrián; Alcalá de Moncayo, señor Terrada; Calmarza, señor Somier; Villarreal del Huerva, señor Sancho; Jaulín, señor Mingo; Cuarte, señor Losada; Olivés, señor Domínguez; Torrelapaja, señor Climente; Las Pedrosas, señor Vaquero; Puendeluna, señor Suelves; Alborge, señor Pina; Cunchillos, señor Lázaro; Percuñar, señor Zaforas; Tórtolas, señor Soria; Clarés de Ribota, señor Solanas; Badules, señor Sanz; Botorríta, señor Rodríguez; Valdehorna, señor Marzo; Alforque, señor Hernando; Carenas, señor Chesa; Albeta, señor Bello; Romanos, señor Balaguero; y Godojos, señor Arribas.

**PUEDEN RECOGER LOS TITULOS**

En la Secretaría de la Escuela Normal del Magisterio primario de esta capital se hallan a disposición de los interesados, donde pueden recogerlos durante las horas de oficina, los siguientes títulos de maestros de primera enseñanza:

Doña Aurelia Saldaña, doña Pilar Beltrán, doña Magdalena Lázaro, don Ramiro Ejarque, doña Amada Estremiana, doña Ciselia Gómez, doña Gloria Giménez, doña Joaquina Herredero, doña Cristobalina Herrero, doña Prima Maciá, don Miguel Naharro, don Tomás Plera, don Baltasar R. Roy, don Joaquín Pobes, don Blas Paül, don Manuel Bordonaba, don Julián Escudero, don Anibal Caro, don Clemente Colón, don Manuel Sauras, doña Consuelo Artero, doña Juliana Domínguez, doña Josefa Castillo, doña María Elía, doña Carmen Bobadilla, doña Alicia Echevarría, doña Teresa Benito, don Casto García, doña Anunciación Sotelo, doña Antonia Gracia, doña María T. Orús, doña Josefa Sanjuán, doña María del Pilar Navarro, doña Candelaria Mayayo, doña Florencia Gasca, doña Dolores Velilla, doña María Sandoval, doña María Usón, don Ciríaco Asensio, don Emilio Alvarez y doña María Luisa Bobadilla.

## LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. -- Timoteo, Babilas y Félix, obispos. Urbano y Prisciliano, mártires. Surano, abad. Eugenio y Mardonio, mártires.

Cultos de hoy. -- Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Merced en las Mercedarias o en San Miguel.

En Santa Engracia, a las ocho, continúa el mes en honor de la Sagrada Familia de Nazaret, con misa en su altar y lectura del ejercicio correspondiente.

En San Pablo, a las tres de la tarde, coro solemne por la víspera de su titular.

Cuarenta Horas. -- En Jerusalén, desde las ocho a las cinco de la tarde. Mañana, en la misma iglesia.

**CURSO DE RELIGION**

Los días 25 de enero, 1, 8, 15 y 22 de febrero y 1, 8, 15 y 22 de marzo, en el Salón Blanco de la Acción Social Católica, se darán lecciones de Religión a cargo del R. P. Arturo Cayuela.

Este cursillo está organizado por la Federación Aragonesa de Estudiantes Católicos, y el programa de las lecciones es muy variado e interesante.

### DESCUBRIMIENTO AMERICANO QUE REPRIME LOS ATAQUES EPILEPTICOS

Nueva York, E. U. A.—Informes entusiastas de médicos de Europa, Asia y América traen nuevas esperanzas a los que sufren de epilepsia. Puede obtenerse un librito gratis, titulado "¿Puede curarse la epilepsia?", escribiendo a J. Redfern (Dept. 84 C), 30 Bouverie Street, London E. C. 4, Inglaterra.

"LA VOZ DE ARAGON"

Teléfono de la Administración, 24-22

**A LOS PUEBLOS**

## Asamblea pro supresión derechos Distrito forestal

Se pone en conocimiento de todos los pueblos interesados en los aprovechamientos forestales de la provincia de Zaragoza que la Comisión nombrada el 31 del mes y año pasados se trasladó el día 3 del actual a Madrid,

**COTIZACION DEL DIA**

### BANCO LA ARAGON

COSO, números 47 y 49  
DIA 23 DE ENERO DE 1934

VALORES DEL ESTADO	Cambios
Interior 4 % .....	69'30
Exterior 4 % .....	80'20
Amortizable 4 % 1908.....	79'75
Id. 5 % 1920 ....	3'50
Id. 5 % 1926 (sin impuesto) .....	9'50
Id. 5 % 1927 id..	3'00
Id. 5 % 1927 .....	87'00
Id. 5 % 1917 canjeada en 1928 .....	9'40
Id. 5 % 1929 sin impuesto .....	9'44
Id. 3 % 1928 id..	73'25
Id. 4 % 1928 id..	86'50
Id. 4 1/2 % 1928 id.	81'5
Obligaciones Tesoro 5 1/2 % 1932 .....	101'00
Bonos oro de Tesorería 5 % .....	14'00
Deuda Ferroviaria 4 1/2 % .....	88'15
Id. id. 5 % .....	98'00
<b>ACCIONES</b>	
Banco de España .....	550'00
Chades A. B. C. ....	.....
Telefónicas P. ....	.....
Id. O. ....	.....
S. G. Azucarera de España P. Id. id. ....	42'75
Ferrocarriles Nortes .....	242'00
Id. M. Z. A. ....	.....
Id. Sádaba-Gallur .....	.....
Explosivos .....	71'00
Tabacos .....	203'00
J. Industrias Agrícolas.....	.....
Minas del Rif .....	.....
Petróleos .....	115'50
Española de Petróleos .....	26'75
Agrícola I. Navarra P.....	80'00
Id. id. O.....	117'00
C. Aragonesa de Minas ....	30'00
Ebro, Compañía de Azúcares y Alcoholes.....	775'00
Banco Zaragozano .....	121'00
Eléctricas Reunidas .....	144'00
Tranvías Zaragoza .....	675'00
La Veneciana, S. A. ....	105'00
M. M. y C. Antiguos Talleres Carde y Escoriaza P. Id. id. O.....	100'00
Id. id. O.....	100'00
La Montañanesa .....	166'00
Criado y Lorenzo C. A. ....	100'00
La Zaragozana. F. Cervezas Cementos Morata .....	750'00
<b>OBLIGACIONES</b>	
Ayuntamiento Zaragoza 5 % 1905 .....	74'00
Id. id. 5 % 1908 .....	74'50
Id. id. 5 % 1911 .....	74'00
Id. id. 6 % 1924 .....	84'50
Id. id. 6 % 1931 .....	.....
Eléctricas Reunidas 5 % .....	92'00
Tranvías Zaragoza 5 % .....	85'00
Hidrográfica del Ebro 6 % .....	.....
Industrial Química 6 % .....	9'25
Centro Mercantil, l. y A. 5 % .....	5'00
Teledinámicas 1.ª em. 5 % .....	92'00
Id. 2.ª em. 5 % .....	88'00
Nortes 1.ª Serie.....	.....
M. Z. A. 1.ª Hipoteca .....	261'00
Banco E de España 4 % .....	85'25
Id. id. id. 5 % .....	94'25
Id. id. id. 6 % .....	114'50
Banco de Crédito Local 5 % .....	84'25
Id. id. 5 1/2 % .....	81'75
Empréstito Argentino 6 % .....	82'00
Cédulas Argentinas Hip. ... Pesos 5 % 1933, emisión abril 1933 .....	.....
Id. 5 % emisión octubre 1933 .....	.....
<b>MONEDA EXTRANJERA</b>	
Cheque sobre París .....	47'95
Id. id. Londres .....	3'3
Id. id. Berlín .....	2'90
Id. id. New York ...	7'02
Id. id. Roma .....	64'20
Id. id. Zurich .....	236'00
Id. id. Lisboa, .....	.....

en cuyo día fué recibida por el ministro de Agricultura, a quien fueron entregadas las conclusiones de la citada asamblea. Dicho señor prometió estudiar el asunto con gran interés y resolverlo en un plazo de tres o cuatro días, pues ya estaba en antecedentes del asunto por ciertas dificultades observadas en el Cuerpo de Ingenieros Forestales. Transcurrido con exceso ese plazo, el secretario de la Comisión mandó el día 19 del actual al señor ministro de Agricultura el siguiente telegrama:

"Comisión organizadora, representación 140 pueblos forestales, provincia Zaragoza, recuerda a V. E. promesa 3 del actual, derogación orden de 9 de julio de 1932 y rectificación formación planes forestales, y esperan urgentemente sea un hecho. Saldale, Bernardo Pérez, secretario".

## LA VIDA EN HUESCA

**LAS GESTIONES REALIZADAS POR NUESTRO GOBERNADOR EN MADRID**

Ha regresado de Madrid, en donde ha permanecido unos días realizando gestiones sobre asuntos muy interesantes para la capital y la provincia, el digno gobernador civil don Pablo F. Pineda.

Nuestra primera autoridad gubernativa ha tenido la atención de dar cuenta a los periodistas del resultado de su viaje a Madrid.

Ha dicho que en el Ministerio de la Gobernación solicitó el destino a Huesca de una sección de guardias de Asalto y el aumento de las plantillas de Seguridad y Policía. Se le dijo que todos los Gobiernos civiles formulan la misma petición, por lo que el Ministerio no puede acceder de momento a satisfacer estos deseos. No obstante, como en el nuevo presupuesto parece ser que figurará consignación para el aumento de cinco mil guardias, será entonces ocasión de destinar a Huesca la sección que se solicita.

Unicamente será aumentada, de momento, la plantilla de Policía, pues van a ser destinados a Huesca varios agentes que prestan actualmente su servicio en Cataluña y han solicitado el traslado.

En el Ministerio de Obras Públicas se ha comunicado al gobernador civil que en las primeras subastas del próximo mes de febrero se anunciarán algunos trozos de las carreteras de Lascuarre a Vilaller y de Huesca a la estación férrea de Sabiñánigo, por Arguis.

Respecto del acueducto de Tardienta ha ratificado el gobernador las noticias publicadas en la Prensa a raíz del telegrama que cursó el ministro de Obras Públicas recientemente.

**HALLAZGO DE UN CADAVER**

En el término municipal de Adahuesca ha sido encontrado el cadáver del vecino de Colungo Antonio Fernández Loscertales, viudo, de 76 años, Labrador, que falleció víctima de un colapso.—J. M. LACASA.

**EN LA CALLE DE ALMAGRO**

## El niño se fracturó una pierna

Jugando con otros niños en la calle de Almagro cayó a tierra Gabriel Chueca Villarroya, de 8 años.

Sufrió la fractura de la pierna izquierda, lesión calificada de pronóstico reservado.

**JUSTICIA MILITAR**

## Consejo de guerra mañana, jueves

Suspendido por disposición de la autoridad judicial el Consejo de guerra que había de celebrarse en el castillo de la Alfajeria el día 20 del corriente, y al que hacía referencia la orden de la Comandancia Militar del día 17 del actual, se hace saber que dicho Consejo de guerra se celebrará, constituido en la misma forma acordada, en la sala de conferencias de oficiales del cuarte que ocupa el regimiento de Infantería número 22, mañana, día 25.

## NOTICIAS GENERALES

**NUEVAS MULTAS.** -- Por la Alcaidía han sido impuestas las siguientes: A doña Pilar Besós, por llevar un perro sin bozal y sin matrícula; a don Juan Munárriz y a doña Natividad Salvador, por haber sido sorprendidos hijos de éstos jugando a las chapas, y a don Andrés Estain, por interceptar un hijo suyo la salida del Café Salduba.

La más graciosa y simpática creación de la encantadora  
**ANNABELLA**  
y del apuesto galán  
**JEAN MURAT**  
**EL PADRINO IDEAL**  
Argumento lleno de atractivos y delicadezas  
Los más bellos y encantadores paisajes  
Música deliciosa, espontaneidad y belleza  
Triunfo definitivo  
Éxito sin precedentes  
**Cinema Alhambra**  
Viernes, interesante estreno  
**Espías en acción**

Un poema dramático que abre con honor las puertas del teatro  
Emoción fundamentalmente religiosa  
**EL DIVINO IMPACIENTE**  
Emoción, acción e interés enorme  
Escenografías de BURMAN  
Por la Compañía de RICARDO CALVO y ALFONSO M. NOZ  
Viernes, ESTRENO  
**CINEMA GOY**  
Los encargos para los cuatro únicos días se reservarán hasta las doce de la tarde. Pasada dicha hora se podrán hacer en la venta.

**FARMACIA RIVED Y HOLLZ**  
TELEFONO 2812 DON JAME-I-19 HOY  
**ABIERTA DIA Y NOCHE**



# POLIORAMA DEPORTIVO

## Comentario a la jornada futbolística del domingo

Todo lo bien que habían puesto las cosas los vascos del Betis con su victoria aquella de Chamartín las han complicado un poco estos otros vascos del Donostia al perder en Atocha. Claro que tampoco olvidamos que también son vascos los del Madrid, aunque su mala racha última hacia que nos lo recordaran menos. El caso es que la gran pugna Athlétic-Madrid de todas las temporadas se presenta emocionante en los seis últimos encuentros de la Liga. Un punto por delante el equipo vizcaíno, y cada uno con tres desplazamientos fuera. Allí está la clave... y allí está el vencedor final. El que de los tres encuentros de fuera se traiga los puntos se llevará el gato al agua, con la ventaja para el Athlétic de que la igualdad en la puntuación es el título de campeón. Porque ni el más optimista madridista puede soñar en inclinar a su favor la balanza del goal average particular mejorando en casa el 5 a 1 en contra, de San Mamés.

Todo el interés de la jornada del domingo lo acapara esta magnífica e inesperada victoria del Madrid sobre el Donostia en el mismo campo donde el Athlétic sucumbió por igual tanteo. ¡Es difícil aprovechar mejor nueve minutos finales! En este encuentro se lo jugaba todo el Madrid. Derrotado, quedaba al margen por este año de la competición. Ahora, todavía quedan esperanzas; no muchas, pero sí algunas.

El acostumbrado paseo triunfal del Athlétic en San Mamés, esta vez a costa del Oviedo. No hay equipo que no conozca allí la derrota. Pero no una derrota soportable, sino el fuerte tanteo en contra, que llega a la media docena o se le aproxima por muy poco.

Demasiada velocidad del Racing en su terreno del Sardinero. Todo el juego científico y medido del Español no fué suficiente para frenarlos. Un 3 a 1, que sitúa admirablemente al equipo montañés en un cuarto puesto. Pasó sus apuros el Betis, allá en Sevilla. Después de la derrota ante el Athlétic otro descalabro a domicilio podía hacerles peligrar. Y hubo algo más que inquietudes: Fué el Valencia mucho tiempo por delante, y el desempate sólo llegó en los últimos momentos. Sigue el Arenas deslizándose cuesta abajo. Otra derrota y ésta amplia. Un 4 a 0 en Las Cortes. No se despega de la cola... y por las trazas, tiene difícil salvación.

Jornada tranquila en la segunda división. Aquí no hubo sorpresas. Se impuso el terreno, salvo en Vitoria, donde también lo normal es que el Alavés pierda ante sus escasos partidarios. Tampoco es posible sorprenderse de que el Murcia, con su magnífica moral y el buen juego que exhibió en Valdecañas, infligiera al Sevilla la segunda derrota en la Liga a beneficio y satisfacción de este Athlétic madrileño que carbura ahora un poco menos, pero que ganó el domingo porque el Unión Iruñés no es más que una sombra de aquel antiguo gran equipo que era "gente" en los campeonatos de España.

Al Celta se le escapó un empate buscado con ahínco en el Molinón, donde el Sporting se llevó dos puntos, que él hacían mucha falta. Fácil tarea la del Deportivo coruñés en Riazor, frente a un Sabadell lleno de suplentes y desanimado por su baja colocación en la Liga. El Alavés cumplió con su obligación de perder. Ni con los profesionales ni sin ellos tienen remedio sus males. Esta vez su vencedor fué el Osasuna.

En la tercera, después de la gran criba de estas semanas, queda pendiente de decisión la clasificación en los grandes grupos. Los resultados del domingo aclaran posiciones para el Baracaldo y el Valladolid. En un tercer lugar es fácil que se coloque el Logroño, que ayer dejó un poco a un lado el obstáculo del pegajoso Avilesino. Por el otro lado se afirma el Zaragoza. Y luego existen cuatro —Elche, Hércules, Levante y Gimnástico— con posibilidades de colocarse en los dos puestos que clasifican.

La retirada del Júpiter ha dejado el camino libre al Unión vigués en su eliminatoria. En la otra, el Recreativo de Granada proporciona la sorpresa de su empate en Gerona... siempre que no le pase luego, en su campo, lo que a la Ferroviaria.

## Los deportes en el extranjero

BRUSELAS. — Se ha disputado en esta capital el 28 match de fútbol entre las selecciones de Francia y Bélgica.

Asistieron al encuentro 40.000 espectadores.

El equipo francés demostró más calidad de juego que sus adversarios. Su línea de ataque se desenvolvió con una cohesión magnífica.

A los tres minutos de juego Nicolás obtuvo el primer tanto francés.

Los belgas, muy encorajinados, se animaron durante un cuarto de hora, en que lograron embotellar a los franceses. Durante este lapso de tiempo marcaron sus dos tantos.

El esfuerzo de los belgas les causó un extraordinario cansancio que les hizo bajar lamentablemente durante todo el resto del partido.

Antes de que llegase el descanso Veinante obtuvo el goal del empate para el equipo francés.

Esta primera parte acabó, por tanto, con empate a dos goals.

A pesar de dominar los franceses en la continuación, les fué muy difícil marcar. Alcázar falló en dos ocasiones en que el tanto estaba hecho.

Fué Liberati, italiano alineado en el "once" francés, quien consiguió el tanto de la victoria, a los 33 minutos de este segundo tiempo.

El equipo francés se alineó: Desfossés; Van Dooren, Mattler; Delmer, Banide, Delfour; Liberati, Deschizeault, Nicolás, Río, Langiller.

PARIS.—Jugaron en el Parque de los Príncipes un encuentro de fútbol el London League, amateur, y la Selección Parisina, amateur.

Vencieron los ingleses por cuatro tantos a uno.

En la primera parte empataron a un tanto. Después se impusieron los ingleses netamente.

PARIS.—A continuación del partido amateur entre el London League y la Selección Parisina se verificó un encuentro entre los profesionales de Budapest y París.

Se impusieron los húngaros, que obtuvieron la victoria por seis tantos a uno.

A poco de iniciarse el encuentro el portero parisien resultó herido en la frente, jugando, por tanto, algo discapado.

El equipo de París estaba formado por: Hiden; Mairesse, Andoire; Finot, Berkessy, Scharwart, Aston, Jordán, Mercier, Veinante y Galley.

ROMA.—Los resultados de la última jornada del campeonato italiano fueron:

Ambrosiana, 2; Robercelli, 0. Bolonia, 4; Palermo, 1. Brescia, 3; Cassale, 1. Lazio, 4; Milán, 0. Triestina, 1; Roma, 1.



En Lille, ciudad natal del campeón de Francia y de Europa del peso mosca, Praxille Gydé, se ha disputado el combate en quince asaltos en que se ponía en juego ese título contra Mariano Arilla. El combate ha llegado al límite, y ha sido declarado nulo por el árbitro y juez único, perteneciente a la Federación suiza.

La decisión obtenida por el boxeador vallisoletano ante el público familiar del campeón, que, lógicamente, habrá animado a su compatriota y habrá influenciado al "referée", no puede ser más honrosa.

Si en algunas ocasiones se hablara de victorias morales, éste es un caso claro.

Florenca, 1; Turín, 1. Liborno, 3; Padua, 1. Génova, 1; Nápoles, 1. Juventus, 3; Alejandría, 1.

A la cabeza de la clasificación continúa el Ambrosiana con 30 puntos. Le siguen el Juventus, con 26; el Bolonia, con 24, y Milán y Nápoles empatados a 22.

PARIS.—En el Velódromo de Invierno se ha disputado una prueba ciclista individual sobre la distancia de 1 kilómetro.

En ella participaban los mejores especialistas de Europa.

Venció Ritcher, seguido a dos largos por el campeón mundial de velocidad, Scheerens. El tercero fué Gerardin.

PARIS.—Se encuentran en esta capital unos deportistas de Madrid, que no traen otra misión que contratar corredores para los seis días ciclistas en pista que se celebrarán en Madrid.

Para esta prueba de velódromo se instalará una pista que estará terminada a primeros del próximo abril.

han fijado más determinadamente en corredores de carretera que en pistards, por ser los routiers más conocidos en la capital de España.

Se habla de ciertas gestiones con Charles Pellisier y Learco Guerra.

LONDRES.—Ha sido contratado para boxear contra Larry Gains el conocido púgil Leen Harvey.

El combate se efectuará el día 8 de febrero.

Será el promotor Jeff Dickson y en esta lucha se pondrá en juego el título británico de todas las categorías.

ROMA.—Para el día 7 de febrero se ha fijado una velada en el teatro Adriano, en la que figurará el boxeador español Martín Oroz, que peleará contra el italiano Rocchi.

En la misma velada se enfrentarán el alemán Heners y el campeón italiano del peso semi medio, Venturi.

NEW-YORK.—El boxeador Primo

Carnera se ha instalado en Pontton Lacks para entrenarse con vistas a su próximo combate contra Lougran. Carnera lleva de sparrings a Mains y Hontick.

CARDIFF.—Se disputó un encuentro de rugby entre los quince de Inglaterra y País de Gales.

Lo presenciaron más de 50.000 espectadores.

Venció Inglaterra por nueve puntos a cero.

## Fútbol "amateur"

Montañana-Renacimiento se jugó en el campo del Amistad, a las nueve de la mañana.

La primera parte terminó 1 a 0 par el Renacimiento, marcado por Peña.

En la continuación el delantero centro del Montañana logró el empate.

Arbitró muy bien Maurel.

A las tres, en el campo del Español, jugaron el Arrabal y el San Juan, venciendo los "rabaleros" por dos a cero.

Herrero inauguró el marcador en la primera parte y en la continuación volvió Salvo a "mojar".

La expulsión de un jugador del San Juan fué motivo, a nuestro juicio equivocado, para que este equipo abandonara el terreno de juego.

Abandonadores fueron: Esteban; Pescador, Luengo; Antonio, López, Villanueva; Ayesa, Salvo, Panzano, Artigas y Herrero.

A las once, en el campo del Amistad, contendieron el Hospicio y el Tauste, cuyo resultado fué otro empate a uno.

Los tantos se lograron en la segunda parte. El primero en marcar fué el Hospicio, por mediación de Pelao rematando un pase de Marcos. El del Tauste fué producto de un pase de Rodes a Tudela que éste aprovechó para igualar.

El arbitraje de Trallero fué bueno.

## Ante una próxima gran prueba pedestre nacional

En marzo próximo, como ya es sabido, se correrá en San Sebastián el XIX Campeonato español de "cross-country".

Ya empiezan a escribirse "cosas" de la gran prueba.

En una reciente información suscrita por un conocido crítico deportivo barcelonés, éste reproduce una conversación sostenida con el actual entrenador del equipo catalán, Isidro Mestre, acerca de las perspectivas que ofrece a su vista técnica la próxima pugna nacional.

—Creo—comienza hablando el periodista— que la fusión de las Federaciones vizcaína y guipuzcoana arrebatada a Cataluña la ventaja que lleva en el historial nacional de "cross" por equipos: Cataluña, ocho victorias; Vasconia, diez.

—Pero no es Federación Vasca, sino Guipuzcoana, y la Federación Guipuzcoana tiene seis victorias y la Vizcaína, desaparecida, cuatro. Nosotros, la Federación Catalana, continuamos, pues, con ocho victorias.

—Sin embargo, vamos a considerar unido federativamente al País Vasco. El próximo campeonato nacional es en marzo y en Lasarte (San Sebastián). Cataluña tiene dos victorias menos que ellos juntos. ¿Conseguirá la novena?

—Veo la posibilidad.

—¿A pesar del terreno y ambiente adverso?

Son gente muy deportiva; el corredor no es un jugador de fútbol, y el terreno, si ha de estar como el del hipódromo de Casa Antúnez, que estaba bastante encharcado, no ha de perjudicarnos tampoco. Pero observe que veo la posibilidad, no lo probabilidad, ni mucho menos,

por lo tanto, la seguridad del triunfo. Ellos, los eternos rivales, actuarán en un terreno que, al fin y al cabo, es el suyo, y si se preparan bien pueden batirnos perfectamente, aun haciendo nosotros una buena carrera.

—¿No podrían dar otras regiones una sorpresa?

—Los castellanos, con mucha seguridad, si corrieran con más táctica de equipo. Todas las victorias que han obtenido son individuales, ninguna de conjunto, en dieciocho "cross" españoles. Pero la sorpresa, por ahora, sólo es lógico esperarla del Norte, en donde los atletas fenómenos surgen de improviso. De los conocidos, destaca Cialceta, notable atleta y excelente especialista también de "cross", y de los que vinieron a Barcelona en el último campeonato, no me he enterado de que haya habido muchas variaciones. Pero...

—¿Cuáles son los mejores corredores de "cross" que ha habido y hay en España?

—Del pasado, Oyarbide, Campo, Palma, Miquel; de los actuales, André, Cialceta y Blanco, de Madrid. André es el único caso en "cross" español del hombre que sólo en un año de actuación dentro de la especialidad se haya situado de golpe —una carrera notable y un "sprint" magnifico en Casa Antúnez— en el primer lugar. El "crossmen" se hace en la mayor parte de los casos con la práctica, pero André ha nacido crossmen.

—¿Ha decaído el "cross" nacional?

—Se ha estacionado, pero con tendencia a subir, aunque no sea muy ostensible.

—¿Internacionalmente?

—¡Ah! Mal estamos, y, sin embargo, no debemos ser pesimistas. Yo creo que hay hombres en España para que, haciendo y preparando bien el equipo, se puedan intentar salidas al extranjero como aquella de hace cuatro años, en la que ocupamos el tercer lugar del Cross de las Naciones. Esto, a pesar de que los "crossmen" españoles, como el atletismo en general, "cuenten" con la indiferencia del Estado y de las gentes y la mayor parte de ellos, además, vivan modesta e incluso pobremente...

## Excursión de Montañeros de Aragón a El Formigal

Para los días 27 al 29 organiza Montañeros de Aragón una excursión al Refugio de El Formigal, recientemente reformado, con el fin de admirar la obra llevada allí a cabo y dedicar al esquí los próximos días festivos.

Saldrán el 27 en el rápido de la tarde los expedicionarios, teniendo auto para subir directamente a Sallent. De allí al Refugio de El Formigal, para pasar los días 28 y 29, regresando al anochecer de dicho día.

En el Refugio hay servicio de restaurant y camas, no teniendo el excursionista necesidad de llevar viandas para dichos días.

Los pedidos de camas deben hacerse en la Sociedad, lo mismo que las anotaciones para reservar plazas para el autobús desde Sabiñánigo al pie de la nieve.

## Caballeros elegantes

El crítico y profesor de corte de la gran Moda, MORALES, se encuentra en ésta para que conozcan el arte de vestir, entre la modestia, como propaganda, entre 40 a 60 pesetas traje o abrigo, estilo inglés.

Calle Pignatelli, 21, principal.

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES. A DIARIO LOS COCIENTA "LA VOZ DE ARAGON"



# Comentarios e información regionales

INTERESES REGIONALES

## De aquellas asambleas todavía se espera el resultado

La triste situación campesina creada por inundaciones y plagas reunió dos asambleas: una en Plasencia de Jalón y otra en Daroca.

Los pueblos en ellas representados expusieron su desesperada situación: las cosechas perdidas, los campos destruidos.

El agricultor se declaraba impotente para él solo luchar contra la Naturaleza, que en horas podía destruir su labor de muchos meses.

En las citadas asambleas se acordó, como tantas veces, acudir al Estado en demanda de un apoyo, de una ayuda, de un auxilio al que se creían con derecho, por estimar que las propias vegas destruidas eran fuentes económicas de ese mismo Estado al que se dirigían.

Los pueblos, en conclusiones aprobadas por aclamación, pidieron al Gobierno subsidios que aliviasen en algo la ruina causada a sus hogares por la pérdida de cosechas no asegurables, por destrozos de las inundaciones torrenciales.

Ha pasado tiempo, mucho tiempo en la sucesión de las faenas agrícolas; los subsidios no llegaron y sus consecuencias bien visibles están en la ribera del Jalón.

En los hogares rurales la escasez imprime caracteres de angustia, las tierras de muchos predios se hallan sin sembrar por carecer el dueño de dinero para adquirir semilla.

Los expedientes que en ocasión de las mencionadas asambleas se hicieron, para demostrar al Gobierno la justicia de la demanda, deben—como les ocurrió a otros muchos—dor-

mir el polvoriento sueño de cualquier negociado oficial.

Y, mientras tanto, los pueblos, en su angustia, desesperan de tanto esperar confiando en promesas de apoyo, en intenciones de ayuda que no pasaron de ahí.

Los ribereños del Jalón se lamentan del abandono en que se les deja, y su lamentación debe ser escuchada y atendida.

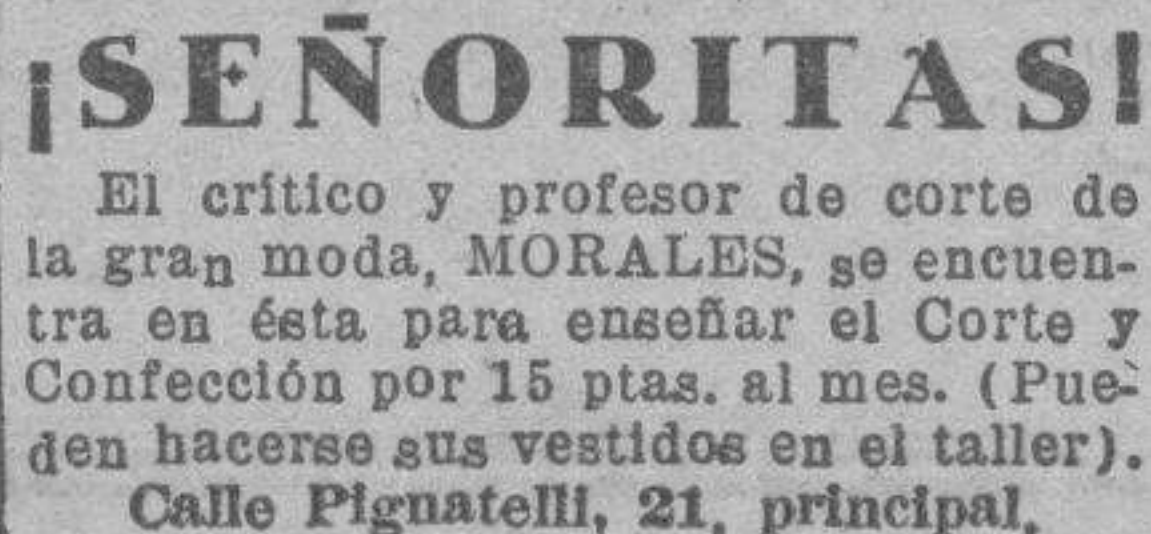
## Cervera del Río Alhama

AMONESTACIÓN. — Se ha realizado la primera amonestación de Lucio Jiménez con Nieves Alfaro. Que el matrimonio futuro sea una larga ventura.

BAUTIZO. — El joven matrimonio Angel-Dora ha cristianado a un monísimo niño, a quien ha puesto el nombre de Angel Gregorio Alvarez Moreno, segundo fruto de esta unión, haciendo ya una parejita que viene a ser el contenido de tan cristiano hogar. Que la vida del nuevo cerverranito sea larga y próspera y que de ambos beneficios participen sus padres es nuestro deseo.



CAFÉS  
**"EL CRIOLLO"**  
Santiago 20, Cerdan 7  
Los jueves, regalo a los niños.



**SEÑORITAS!**  
El crítico y profesor de corte de la gran moda, MORALES, se encuentra en ésta para enseñar el Corte y Confección por 15 ptas. al mes. (Pueden hacerse sus vestidos en el taller).  
Calle Pignatelli, 21, principal.

SAN VICENTE DE PAUL. — La Conferencia de Caballeros de San Vicente de Paul llevaba una vida lánguida. Unos pocos corazones grandes, luchando con la obreza, han tenido fuerzas para hacerla vivir, pues siguiendo la máxima cristiana "da poco si tienes poco, pero con gran amor", con éste han prestado su limosna material. Han engrosado la Asociación nuevos señores y jóvenes de variada posición, pero, no dudando que otros han de seguir el ejemplo, la Conferencia de San Vicente va a entrar por nuevos cauces de prosperidad en amor hacia el semejante. Borremos el odio con amor y cuando éste aumente aquél desaparecerá.

SAN ANTON. — La Cofradía ha



**AGENDAS**  
"Bailly-Baillière"  
1934  
Las mejores.

AGENDA DE BUFETE Y DIETARIO (32 x 15)

	CARTON	TELA
Dos días plana sin secante.....	2,75	4,00
» » » con ».....	4,25	5,50
Un día » sin ».....	4,25	5,50
» » » con ».....	6,50	8,00

MEMORANDUM DE LA CUENTA DIARIA (23 x 15) En tela, 4 ptas.; con secante, 5,50 ptas.

AGENDA CULINARIA (23 x 15), 4,00 ptas.

AGENDA de BOLSILLO 1,50 y 3 ptas. CARNET 1,50

AGENDA DE LA LAVANDERA, 0,75 ptas.

BLOC CALENDARIO DE SOBREMESA  
Con agujeros... 1,75 Con ranura... 2 ptas.

DE VENTA EN  
**LIBRERÍAS, PAPELERÍAS Y BAZARES**  
en Casa BAILLY-BAILLIÈRE, Niños de Balboa, 25, MADRID

subvenido a la celebración de una novena en honor del glorioso Santo y, como fin, preparan grandes festejos para el día de su aniversario.

DE SOCIEDAD. — Terminadas las vacaciones se hizo cargo del Banco Español de Crédito su director, don Amancio Magaña, cesando el señor Vilda, que salió para Alfaro.—C.

## Alcañiz

ALUMBRADO. — En la calle de Blasco, donde no hace mucho se instaló alumbrado central, vimos cómo en pocos días desaparecieron los primeros reflectores para ser reemplazados por otros de menor potencia.

Esta medida no causó extrañeza, pues se atribuyó a cuestión económica. Luego estos segundos focos han ido mermando en número y puede observarse cómo no alumbraba más que uno. ¿Por qué? No se sabe. Lo que sí se sabe es que es insuficiente el actual alumbrado para una vía de tan notada circulación, máxime desde que Correos se instaló en ella.

Rogamos, pues, a nuestro Muni-

## Tomad siempre...



Son los más finos

De Río Janeiro

Gran fama - Marca mundial

CASA EMBID - Pilar, 17

cipio procure sacar de "parados" los referidos focos, pues es preciso hasta por el buen nombre de Alcañiz.

BUZON. — Ya en otras ocasiones hemos indicado la precisión o, por mejor decir, la ventaja que supondría para nuestros concejales que en la plaza de la República se instalase un buzón de alcance.

Insistimos de quien esto pueda hacer, ya que es molesto trasladarse a Correos, y más por la noche, donde el alumbrado "brilla" por su ausencia.

Se le agradecerá al señor administrador esta pequeña mejora.

MERCADO. — Se daba como seguro que el pasado lunes comenzarían en el mercado las obras de reforma que hay proyectadas. El maestro de obras don Joaquín Bardavió fué a quien se le adjudicaron éstas y a don Francisco Lasuén se le nombró aparejador por el Municipio.

SAN ANTON. — Guardó fiesta todo elemento del campo, lo que dió animación a las calles, cafés, etc. La sesión de cine también gozó de concurrencia.

Los actos religiosos celebrados, muy concurridos, y la capilla, sita en la plaza de Mendizábal, fué adornada con las tradicionales naranjas.

OBRAS. — De nuevo se dice que va a ensancharse el puente de hierro y que va a construirse la carretera llamada de los Huertos.

Que así sea, pues es sabido que no con pensarlo disminuyen los parados. Hay que laborar y ver de qué forma llegan a realidad las promesas que hicieron en Madrid a la comisión alcañizana.

DIRECTIVOS. — Fueron nombrados presidente, secretario y tesorero del Casino Artístico Comercial los señores siguientes: don José María Navarro, don Jesús Galve y don Antonio Alastrué. — CORRESPONSAL.

A las tres o cuatro semanas de ocurridos estos sucesos encontraron el cadáver de Roberto Dalrymple más allá de Millwater; estaba completamente desfigurado, pero le reconocieron en su traje.

El Jurado se mostró muy indulgente y declaró que había obrado impulsado por una locura momentánea, por lo cual le enterraron en el cementerio más inmediato.

Sus acreedores se quedaron sin cobrar, porque no dejó nada para pagarles, y sus deudas lo eran casi todas de juego, fuera de las que no debía casi nada.

El banquero señor Grubb devolvió el talón que arrancara de las manos del coronel Houghton al colono Lee, y nadie se enteró de este enojoso asunto, excepción hecha del banquero, Oscar Dalrymple y Rubén.

Oscar, una vez declarada la muerte de Roberto, entró en posesión de Moat Grange con sus dependencias, y a pesar de ser de carácter frío y en exceso calculador, no pudo menos de acudir en ayuda de la señora Dalrymple y sus hijas, que por otra parte no tenían más apoyo que el suyo.

Los Dalrymple tenían un pariente lejano, un tal Benjamín Dalrymple, que vivía en el Oeste de Inglaterra.

Era un anciano de carácter huraño al que todos suponían millonario porque había ganado una cuantiosa fortuna con la fabricación de hilados de algodón.

Entre él y los Dalrymple de Moat Grange existía un antagonismo muy grande, y la señora Dalrymple se hubiera muerto de hambre antes que acudir a él pidiéndole auxilio, y prefirió contar con el de Oscar, por más que le costase mucho aceptar las ofertas de éste.

Oscar le propuso que se quedase en Moat Grange con sus hijas, pero la señora Dalrymple no quiso aceptar, y tal vez a él en el fondo no le desagradó.

Entre los dominios de Moat existía una casita llamada Law Cottage, y en ella fué donde se estableció con sus dos hijas.

No tenía que pagar arrendamiento, y Oscar le señaló, por el contrario, una pensión de doscientas libras, y aunque ofreció mucho más no quisieron aceptarlo.

Transcurrió un año, y en los círculos elegantes de Londres sólo se ocupaban de una señora Dalrymple, una recién casada, linda y encantadora, que atraía todas las miradas.

Una sonrisa suya enloquecía a los pares, y las damas más nobles consentían en hacerle la corte con tal de que sonriese.

El mundo elegante de la gran metrópoli inglesa tiene accesos o manías repentinas, las más de las veces inexplicables: en unas ocasiones es la rabia de la especulación, como esa manía de los caminos de hierro que tantas cabezas trastornó; ya es una nueva cantante a la moda;

"Por eso estoy segura de que si pecó fué por aturdimiento, y de que una palabra de mamá habría bastado para traerle al buen camino; ¿creéis, mamá, que no sería acertado irnos a vivir con él?"

—Así lo pensé, Alicia, y decidí mientras estabais hablando.

"Quedaos aquí hasta mañana, Oscar, y me acompañaréis; marcharemos en el tren de las nueve, el lunes por la mañana.

—Sea como deseéis, es lo único que se puede intentar; a vos tal vez os escuche—contestó Oscar.

Quedóse éste hasta el lunes muy satisfecho al pensar que iba a pasar aquellas horas al lado de la única persona a la que quería en este mundo, al lado de Celina.

El lunes por la mañana se tomó el desayuno muy temprano, y estando reunidos en el comedor se presentó el criado Jaime e hizo una seña a Oscar Dalrymple.

—¿Tenéis la bondad de escuchar una palabra, señor Oscar?

—¿Para qué?

—Un minuto nada más—insistió el criado mirando a Oscar de una manera significativa.

Salió apresuradamente del comedor; no podía perder tiempo, que lo tenía tasado para dirigirse a la estación.

El carruaje que debía llevar a los viajeros a la estación esperaba a la puerta.

Jaime cerró tras sí la del comedor.

—Rubén acaba de llegar en el primer tren — le dijo en voz muy baja— y me encargó que os llamase sin enterar a nadie de su venida.

Oscar atravesó corriendo el vestíbulo para ir en busca de Rubén, que estaba esperando en una habitación en la que no había nadie.

—¿Qué pasa, Rubén? ¿Por qué os vinisteis de Londres?

El anciano criado experimentaba una emoción tan intensa que hacía temblar todo su cuerpo, y para sostenerse en pie hubo de apoyarse con las dos manos en el respaldo de un sillón.

—¡Todo terminó, señor Oscar! Mi pobre amo ha desaparecido.

Sin saber lo que hacía, sentóse Oscar, y sus mejillas enrojecieron.

—Al día siguiente de marcharos le volvieron a buscar esos miserables.

Y contó a Oscar de qué modo desapareció Roberto, y las razones en que se fundaba para creer que había muerto éste.

—Pero, ¿se sabe de cierto que se mató? —preguntó Oscar bajando la voz.

—Sí, sí, se mató.

—¿Y cómo?

—Arrojándose desde lo alto del puente de Westminster al Támesis. Púsose bruscamente en pie Oscar, y se asomó a la ventana, pues a



# CAFES DEL BRASIL POR TODA ESPAÑA



**EXIGID  
LOS CAFES DEL BRASIL  
SON LOS MAS FINOS Y AROMATICOS  
CASAS BRASIL  
BRACAFE**

pesar de su sangre fría estaba muy conmovido, por más que debía redar a Moat Grange y todas sus dependencias.

—¿Han encontrado su cadáver?—preguntó pasados unos minutos.

—Los empleados de Policía me dicen que no se encuentran los cadáveres de todas las personas que se ahogan en el Támesis.

—¡Es una noticia horrorosa!—exclamó Oscar—. Y en qué momento llega; precisamente cuando iba a marcharme acompañando a la señora Dalrymple a Londres. El viaje es ahora inútil, pues lo que es ella no conviene que vaya.

—Encontraron en el río el sombrero del señor Roberto, pero lo más extraño es que un joven llamado Horn y dependiente del sastre del señor....

—¡Oscar!—llamó desde afuera la voz de la señora Dalrymple—. ¿En dónde os habéis metido? No podemos perder ni un minuto.

—¿Cómo darle esa tan cruel noticia?—se preguntó Oscar con indecible angustia—. Debo decirselo y sin perder un minuto, ¡terrible misión la mía!

—Hacedme el favor, Rubén, de ocultaros donde no os vea nadie, que cuando os necesite os mandaré a buscar.

Atravesó el vestíbulo y entró en el comedor.

Hizo grandes esfuerzos para dar a la madre y hermanas de Roberto la mala noticia del modo que se conmoviesen lo menos posible, y empezó diciéndoles que le había ocurrido un grave accidente, y con esa rápida intuición con que se adivina la desgracia, comprendieron que había muerto.

XXII

Locura costosa

El lunes por la mañana encaminóse el señor Grubb a Blatchkeasth casa de su madre para dar cuenta a Isabel de la muerte de su prometido.

Halló a Isabel en el salón muy atareada leyendo una carta que acababa de escribir, y se estremeció asustándose al ver entrar a su hermano.

—¡Ah! ¿Sois vos? ¿A qué se debe el que se os vea por aquí un lunes? ¿Acaso me traéis malas noticias?

—¿En qué os fundáis para creerlo?—replicó el banquero chocándole mucho lo mismo las palabras que la expresión extraña que tomó el rostro de Isabel.

—¿De cuando acá un hombre que se dedica a sus negocios no puede hacer una visita por la mañana sin que se atribuya su presencia al

de comunicar una mala nueva?

—¡Son mi esposa o mi "baby" los que os inquietan, os diré que ambos se encuentran perfectamente; ¿y mamá cómo sigue?

—No se encuentra muy bien; hoy no ha salido de su cuarto.

Al señor Grubb, que se hallaba muy cerca de su hermana, no le costó mucho trabajo fijarse en la carta que ésta había escrito y que estaba destinada a Roberto.

"Querido amigo:

"Como quiera que hace muchos años que cesó nuestra correspondencia, tal vez os sorprenda el recibir una carta mía!

"Estoy intimamente convencida de que mi madre y todas sus amigas de cierta edad no dejarían de poner el grito en el cielo si tuviesen noticia de mi atrevimiento.

"Deseo que me escribáis aunque sean pocas palabras, diciéndome cómo estáis y cómo se porta el mundo con vos; escribidme a vuelta de correo.

"No os alarméis; mas tengo ciertos motivos para pedir os esa contestación; perdonadme la molestia que os puedo ocasionar y creed que soy siempre vuestra afectuosa amiga,

Isabel Lyn".

—¿Me traéis malas noticias, Francisco, respecto a Roberto Dalrymple?—le preguntó.

Su hermano la miró.

—Vuelvo a preguntaros por qué me hacéis esa pregunta—le dijo, ruborizándose, confesóle la joven que había tenido un sueño horrible en el que vio a Roberto en peligro de muerte.

Fué tan grande la preocupación que le produjo el sueño, que resolvió escribir a Roberto para librarse de sus preocupaciones.

El señor Grubb no hizo ningún comentario.

—Decidme, por Dios, si le sucedió alguna cosa; ¿vinisteis a verme por esta causa, Francisco?

—¡Oh!, qué tarea más ingrata se había impuesto, mucho más aún que la de Oscar en Moat Grange.

Oscar tenía en su favor el ser hombre de una sangre fría inalterable, y de un carácter estoico, y en cambio Francisco Grubb, generoso y muy propenso a emocionarse.

El banquero cogió con mucha suavidad la mano de su hermana diciendo al mismo tiempo:

—Salgamos; prefiero deciros en el jardín lo que os he de decir, que no aquí dentro.



SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS 3 DIAS 25 PALABRA, 2'35 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Segun dispone el articulo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Table with 3 columns: Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio, Desde 5'01 a 10 pts., 10'01 a 50, 50'01 a 100, 100'01 a 250, 250'01 a 500, 500'01 a 750, 750'01 a 1.000, 1.000'01 a 1.500.

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ALQUILA o vende habitación, entresuelo derecha, sin estrenar. Calle San Clemente, 22. Razón en la portería.

SE ARRIENDAN grandes locales para almacenes o cuartos. Paseo María Agustín, 37, C.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección



FINCAS

GESTIONAMOS hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas, dentro y fuera capital. módico interés y reserva absoluta. Mayor, 58, principal derecha.

CASA vendo en La Puebla de Alfindén. Razón, Alba, 6, comestibles.

VENDO casa próxima calle Don Juan de Aragón, pesetas 13.000; otra junto Universidad, 26.000; otra junto Mercado, 12.000; otra próxima calle Democracia, 18.000; campos, torres y parcelas. Dinero para primeras hipotecas. Democracia, 56, bajo.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

COMPRAS

PRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor: Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin. 1 (plaza Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

TRASPASOS

TRASPASO espléndida carnicería, salchichería, tocinería y morcillería; bien presentada, moderna instalación, antigua, en calle y plaza comercial. Buen negocio. Santiago, 33, bar, tres a siete.

ESCUELA mixta, 80 matrículas, 24 mesas bipersonales, demás material, tranvía, autobús puerta, cuatro años establecida, traspasaría urgente, ausentarme. Buenas condiciones. Razón: Plaza del Pilar, 30, portería.

SE TRASPASA, por no poderla atender, fábrica de jabón marca registrada; buen porvenir, en importante ciudad. Dirigirse, C. Trasobares, Caspe.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

NODRIZAS

AMA seca se necesita para cuidar dos niños; sin buenos informes excusa presentarse; edad de 30 a 45 años. Dirigirse, plaza Santa Engracia, 1, primero derecha.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". Increíble! Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas, y alquiler de automóviles por horas para todo el que tenga el carnet. Heroísmo, 55, garage.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PERDIDAS

PERRA policía, encontrada término Calatorao, se entregará a quien acredite ser su dueño. Referencias, Vallarín, Avenida 14 de Abril, Calatorao.

PENDIENTE oro, montado al platino, que se extravió de Boggiero, núm. 71 al 129, se ruega lo devuelvan a Boggiero 95, primero. Se gratificará.

CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este establecimiento el duplicado de la libreta núm. 8.089, E., por pérdida de la misma, se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, número 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá la duplicada, quedando nula la primera. Zaragoza, 20 enero 1934.—El gerente, José Sinnés.

PULSERA identidad, iniciales I. C. Carmen, domingo tarde, Casino Mercantil, Coso, Arco Cinegío, plaza Constitución. Rúégase devolución, ser recuerdo. Casas Baratas, 7 entresuelo. Se gratificará.

EL PASADO sábado, 20 del actual, se extravió una cartera de médico, conteniendo instrumentos de reconocimiento, jeringuillas e inyectables, en el trayecto comprendido desde la plaza de toros, plaza Portillo, Conde de Aranda y calle Alfonso, frente a joyería de Faci. Al que la presente en el domicilio de su dueño, calle de Don Jaime I, número 49, consultorio, se le gratificará.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

EN ALBALATE DEL ARZOBISPO, panadería de Manuel Guarch, se necesita aprendiz adelantado.

BARBEROS. Necesito urgente dependiente que sepa su obligación. Horario para abrir y cerrar. Sueldo el que se convenga. Valentín Serrano. Milagro (Navarra).

PARA VENTA producto verdadera revolución solicitado agentes activos; ganarán el 30 por 100 comisión. Detalles, tres a cinco tarde, Sevilla, 5, segundo derecha. Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

DEMANDAS

SE OFRECE ayudante de pastelería, para dentro o fuera de la capital. Para dirigirse, a Ricardo Gracia. Dato, 55, Calatayud.

SE OFRECE mozo de almacén o cosa análoga. Calle de las Armas, núm. 20, portería. Julián Pellejero. Zaragoza.

SE OFRECE joven formal para cobrador, ordenanza o cosa análoga. Calle Inglaterra, núm. 59, Delicias.

SEÑORITA contable se ofrece como secretaria, auxiliar de contabilidad, cajera o mecanógrafa; con buenos informes y muy pocas pretensiones. Dirigirse a F. D., calle Pedro Joaquín Soler, número 11, principal.

SE OFRECE electricista con ocho años de oficio, conociendo todos los aparatos del ramo, para dentro de la capital o provincias. Dirigirse, por escrito, L. M., Esteban, Bolivia, 26, primero izquierda, Delicias, Zaragoza.

SE OFRECE un mozo almacén o carrero para el campo. Modestísimas pretensiones. Dirigirse, Antonio Fleta, calle San Félix, núm. 1, primero izquierda.

CHOFER mecánico para coche de turismo o camioneta, se ofrece, con 14 años práctica, conocedor de todas rutas España y extranjero; habla francés; muy entendido en trabajos de almacén, cobrador o cualquier otro cargo análogo, para dentro o fuera de la capital. Informes y conducta intachables. Razón, "Pasfergra", Don Juan de Aragón, 16, portería.

JOVEN se ofrece para dependiente, como portero o cualquier otro trabajo. Razón, señor Benedit, Armas, 53, primero izquierda.

OFRECESE, para mozo almacén o fábrica, joven educado e inteligente, capaz además de desenvolverse bien en correspondencia francesa e inglesa. Sin pretensiones. Dirigirse, F. Trillo, Gasos, núm. 14, Naval (Huesca).

SE OFRECE persona formal para mozo, vigilante, ordenanza o cosa análoga. Rafols, 11, bajo. E. Pardos.

SEÑORA de 38 años, con muy buenos informes, se ofrece para despacho de pan, leche o cosa análoga. Azoque, 25 y 27, tercero derecha.

OFICIAL de guarnicionería se ofrece para dentro y fuera de la capital. Mayor, 60, piso tercero izquierda.

REGENTE farmacia, viudo, se ofrece interno o externo. Dirigirse a don José Fuentes, San Pablo, 57, tercero izquierda. Zaragoza.

PARA CUIDAR enfermo o niños y llevarlos al colegio, limpiar despacho o almacén, se ofrece señor educado, únicamente por reducido cuarto para dormir. I. Claver, Espoz y Mina, 15, primero, primera.

SE OFRECE práctico de farmacia, de 18 años, para Zaragoza o pueblos inmediatos; con buenas referencias. Calle Hernán Cortés, 25, tercero derecha.

SE OFRECE joven para mozo de hotel, sabiendo francés. Razón, Pignatelli, número 13, segundo, centro.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

VENTAS

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amasadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de norros, tajaderas y husos para las mismas, etc Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás, Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero), Zaragoza.

HIERROS de lance, chapa onduada para tejadillos. Pies banco jardín. Baicones. Tubertias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50

MONDONGOS. Comprados siempre en esta casa. La más acreditada en Aragón. por recibir las especias en rama y son molturadas horas antes de servirías. Arroces seleccionados, corriente, 7'50 arroba; bomba "Calasparras", de Hellin, lo más formidable, 16. Piñones, F kilo. Avellana, 4'50. Almendra tostada, 5. Venta de pimentón chorricero riojano. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

MUEBLES NAVARRO. Comprar los muebles en estos almacenes supone una economía por sus precios y una garantía por su calidad. Calle Méndez Núñez, núm. 40.

CAMAS hierro. Armario tu na, 70 pesetas; idem Jacobino, 85; cama hierro, 55; lavabos, 18; sillas 4; mesa 25; reloj pared, 55; idem bolsillo, 7; idem pulsera, 5. Cerdan, 43, primer.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull. Cariñena.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez Boggiero, 21 y 23

ANTES de comprar cocina económica vean la de Barraquer y Sendre; son las más perfectas y económicas, construidas con depósitos de hierro fundido esmaltado. Remítanos catálogo gratis. Plaza Tenebrías, 5.

MASADOPAS, hornos prensas, maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harneros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 6.

HUEVOS de granja para consumo. Polluelos razas puras. Huevos para incubar. Alimentos, material para Avicultura, Apicultura, Pajarería. Centro Avícola Pecuario. Méndez Núñez, 35. Teléfono 31-07. ZAFRAS para aceite, de todas cabidas; bidones para transportar, todos tamaños. Siempre existencias en nuevas y usadas. Precios baratísimos. Francisco Cervello. Soberanía Nacional, núm. 2.

OCASION: Camioneta Ford, chasis largo, modelo 32, urge venta, buenas condiciones. Plazuelo, Carrica, 9.

URGE venta coche Pilmouth, siete plazas, seminuevo, 16 HP.; daré condiciones. Bar Rhin, 5 de Marzo, 13.

FIAT 501, 10 HP., en buen estado, vendo barato. Razón, Garage España, Soberanía Nacional.

URGE vender, por traslado, comedor completo, armario de luna, cama, colchones, centro, aparatos de luz, mesas camilla y varios más; no se admiten prenderas. Horas, dos a seis. Reconquista, 6, segundo.

SE VENDEN tres vacas lecheras a punto de parir. Son muy buenas. Razón, José Gracia Montalbán. Letux (Zaragoza).

SE VENDEN pavos y pavas reales. Pavos y pavas comunes. Paseo María Agustín, 37, C.

HUESPEDES

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y económico. Pensión Aragón, Constitución, núm. 5, segundo. Teléfono 29-97.

SE DESEAN dos o tres huéspedes o matrimonio para estar como en familia; habitaciones con sol, punto céntrico. Precio 4 pesetas y 4'50. Informarán, Don Jaime. Confeitería Niza.

SE DESEAN huéspedes fijos, personas respetables, pensión económica; buenas habitaciones con armarios de luna, limpieza esmerada; sitio céntrico. Estébanes, 29, tercero, esquina San Gil.

SI VISITA usted Zaragoza hospédese en la Pensión Zaragoza. Pensión desde siete pesetas. Torre Nueva, 8. Teléfono 46-95.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VARIOS

PUBLICACIONES CRISOL. Por este cupón y cien sellos usados, españoles o extranjeros, regalamos cinco pesetas en libros. Apartado 228. Tenerife.

DESINFECTANTE "Somi". El más poderoso y fuerte, el mejor desodorante, ozonizador constante, el mayor rival de la Muerte. De venta, Farmacia Moderna, Alfonso, 20, Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

POSITORES: Certificadores de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

RECAUCHUTADOS

Juan Lázaro Plaza de la Libertad, n.º 23 Teléfono 27-92. - ZARAGOZA

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Anunciar en él es de mucha utilidad, por su eficacia, debido a su circulación



# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

## EXAMINEMOS

### Muel, una finca y el futuro de un pueblo

El monte "Payón", de Muel, es objeto de un litigio merecedor de comentario y aun de una campaña, pues en él está, en potencia y en presencia, la riqueza de un pueblo.

Las cuatrocientas hectáreas de tierra que forman la finca están comprendidas en lo expropiado como bienes de la Grandeza. Las Cortes lo decidieron. Nosotros no discutimos el hecho. Ahora, como antes y como siempre, acatamos la ley. ¿Esta fué justa o injusta? Perderíamos el tiempo en tratar de demostrar una u otra circunstancias. Los partidarios de ella creerían lo que dijéramos en pro y los enemigos lo que dijésemos en contra. No entramos, pues, sino en el cumplimiento de la ley, que es lo moral.

Quedó el monte "Payón" comprendido entre lo expropiado y, por ello, en las Bases de la Reforma Agraria. El Ayuntamiento muelense, dentro de lo legislado, tramitó el expediente que tenía a que la Municipalidad explotase la enorme extensión de terreno. Previamente se hizo estudio técnico y económico para comenzar la explotación, en la que intervendrían todos los vecinos del laborioso pueblo. Es decir, que la riqueza pasaría a extenderse en Muel de tal modo que con su trabajo cada uno de los vecinos lograría el bienestar.

Automáticamente quedaría a salvo la hacienda local, resuelto todo problema del Municipio, comenzada la construcción de escuelas e iniciadas las obras de vertido y de urbanización. Muel tiene un presupuesto de treinta y tres mil pesetas. Con la adquisición del monte "Payón" ingresaría en su erario municipal treinta mil, es decir, que sobrepasaría en esta suma el ingreso para cubrir sus necesidades de Concejo. Comenzaría la grandeza de Muel, con ser tan exigua esa suma.

Como anteindicamos el Ayuntamiento legalizó la expropiación de la finca, dentro de ajustes rigurosos a las leyes. Mas, hace pocos días, supo que el representante de la señora a la que perteneció el monte "Payón" —no negamos ni afirmamos derechos, sino que nos atenemos a la ley— vendía el terreno a diez señores, también de Muel, propietarios los más ricos. Supo igualmente que la venta se hacía previo acuerdo de que no se entregaría dinero, sino que serían dados valores y que intervenía en el asunto un Organismo que, también en valores, depositaba el setenta y cinco por ciento del valor de tasación del monte.

Muel, en masa, protestó contra ello. Las autoridades tuvieron que valerse de su prestigio personal y legal para evitar un día de sangre. La efervescencia es tal que nadie puede suponer que no ocurran desórdenes. Y esto hay que evitarlo.

Las leyes amparan al pueblo de Muel. Insistimos en hablar de ello, para que no pueda admitirse que somos partidarios de la expropiación como sistema, sin indemnizaciones adecuadas. Y aunque el pueblo de Muel cree que debe serle concedida la finca expropiada a una señora duquesa, parece que tampoco se muestra opuesto a ceder en lo más grave: en lo del precio del monte "Payón".

Si hay diez señores que compran el monte, ¿por qué no ha de comprarlo el Ayuntamiento? Antes que el derecho de diez, en forma legal, está el derecho de doscientos cuarenta, también en forma legal. Esto es indiscutible.

El administrador de la señora propietaria ha de llegar hoy a Zaragoza para ultimar el convenio con diez vecinos de Muel, siquiera esté concedida por los organismos oficiales la expropiación en beneficio del Ayuntamiento.

Esperemos que haya reflexión. Representantes de Muel llegaron a Zaragoza para visitar a las autoridades y solicitar su apoyo. Ignoramos qué resultado habrá sido el de su gestión.

De todos modos hay quienes juzgan que el asunto no debe quedar resuelto por medio de compra, si esta compra, como acontece en el caso que comentamos, está fuera de la determinación de las leyes. Puede, incluso, llevarse a los tribunales a quienes concertaron tal venta, en tanto que no haya derogación de lo votado por las Cortes.

Admírese que Muel quiere, siquiera esté en pugna con la ley, por impulso no bastante apreciado, llegar a una avenencia en forma que alcance título de perennidad y sea resolutoria del conflicto, antes que promover dificultades que pudieran ser de orden público.

Nosotros nos permitimos aconsejar que todos busquen medios de pacificación.

Seguiremos tratando este grave asunto, que puede tener valor de ejemplo para toda España.

## DECUÍDESE USTED

### El "renard" desapareció del coche

Don Juan Pujol Soler, industrial de Barcelona, dejó ayer un automóvil de su propiedad frente a los números 58 y 60 de la calle del Conde de Aranda, mientras se disponía a realizar una visita en unión de una señora que le acompañaba.

Al disponerse a ocupar el coche nuevamente advirtieron que del interior del mismo había desaparecido un abrigo de terciopelo color negro, con cuello "renard", que valoran en 600 pesetas.

Como el frío no tiende a disminuir ni mucho menos, consideró don Juan Pujol que debía hacer lo posible por recuperar el valioso abrigo, por lo que presentó en Comisaría la correspondiente denuncia.

## ACADEMIA ESPAÑOLA

### Premio Piquer, para la mejor obra dramática

LAS QUE SE ESTRENARON EN ESPAÑA DURANTE 1933

En la "Gaceta de Madrid" del 18 del actual ha sido anunciado el premio "Don José Piquer", consistente en 1.600 pesetas, que se otorgará a la mejor obra dramática estrenada en algunos de los teatros de España durante el año 1933, compuesta en lengua española, por literatos nacionales siempre que la que aventaje en mérito a las demás lo tenga suficiente, a juicio de la Corporación, para lograr la recompensa.

Será condición precisa que el autor o autores lo soliciten de la Academia, enviando a la vez cinco ejemplares de la obra con que concurren. Las solici-

tudes se recibirán en la Secretaría de la misma Academia hasta las once de la noche del 15 de febrero de 1934. Quedan excluidos de este certamen los individuos de número y los correspondientes de la Academia Española.

## UNA CAMPAÑA MAS

### Contra España y para mermar la afluencia turística

Repetidas veces la Prensa extranjera, como obedeciendo a un plan preconcebido, lanza noticias sobre sucesos en España desvirtuándolos para amedrentar al viajero, para reducir la afluencia turística a nuestro país, que en la pasada temporada alcanzó una respetable proporción.

Ahora, a raíz del XIII Rallye automovilista a Montecarlo, en el que se daba salida de coches desde Madrid y por nuestra península debían circular los que arrancaban de Portugal, un periódico parisino publicaba fechas antes de la carrera: "No podemos recomendar a los automovilistas franceses el turismo por España, pues correrán el riesgo de ser despedazados sin previo aviso por los pasos a nivel, en donde han sido suprimidas las guarderías".

Todo el mundo sabe que las guarderías suprimidas en ciertos pasos a nivel secundarios lo han sido precisamente para dar más clara visibilidad del riesgo al automovilista, y al colocar pancartas indicadoras del cruce el automovilista no fia como antes en acercarse a toda marcha confiado en el cierre o abertura del paso.

Los restantes pasos a nivel de rutas principales están tan bien atendidos como siempre, y ni que decir tenemos lo insidiosa y falaz de esta campaña, encaminada únicamente a restar contingente turístico a nuestra península, que hoy día está en privilegiadas condiciones económicas para ello, desde el punto de vista extranjero.

Son tan frecuentes estas campañas contra España, realizadas por los rotativos franceses, que es necesario pedir una intervención de nuestros gobernantes, para entablar, por medio de las Embajadas, las correspondientes reclamaciones.



El ilustre aragonés don Miguel Artigas, director de la Biblioteca Nacional, que en París dió una admirable conferencia, disertando sobre el tema "Lo popular en Menéndez Pelayo".

El éxito del señor Artigas fué extraordinario, hasta el extremo de haber servido su conferencia de origen de nuevos trabajos sobre el gran polígrafo asturiano.

## LA TRAJIDA DE AGUAS

### Ha producido en Caspe la quiebra de un "negocio"



CASPE.—Aguadores infantiles que desaparecen. Su negocio está en... quiebra. Esta la ha producido la traida de aguas a la ciudad. Pero los niños de Caspe ríen porque su "negocio" cesa y porque lo ha impuesto la prosperidad de su pueblo.

## CRISIS MONETARIA...

### La escasez de calderilla; ¿dónde están las "perras"?

De calderilla..., de plata y de billetes del Banco. ¿Cómo no? Pero el comentario de ahora se refiere tan sólo a la escasez de calderilla, a la escasa circulación de las monedas de cobre.

¿Cuáles son las causas? ¿Por qué la calderilla circula menos que antes?

Es lo cierto que en la ciudad no puede disponerse con abundancia de monedas de 10 y 5 céntimos. Algunas casas industriales y comerciales pasan un verdadero calvario para conseguir calderilla suficiente para el pago de jornales.

Sin embargo donde más se nota esta crisis es en los gastos menudos y obligatorios: la "perra" del tranvía, la "perra para el gas", la "propina perrera". Momentos en los cuales el consumidor, con disponer de un duro o de una peseta en pieza, no puede "descomponer" la moneda en pequeñas de cobre.

¿Hará falta emisión nueva de monedas de cobre? ¿Dónde ha ido a parar el cobre de las monedas que circulaban?

Tema es este de la averiguación del actual domicilio de las "perras" que no está a nuestro alcance. Haría falta una especialización detectives-

financiera que estamos lejos de poder adquirir.

Sin embargo el hecho notorio, el comentario público de la escasez de calderilla, debemos llevarlo "al papel", para que dé que pensar a esos señores que se preocupan de las investigaciones económicas y para que, si es posible, vuelva la calderilla a circular con la intensidad necesaria.

Contentémonos con que la calderilla desaparezca si, al menos, nos dejan la plata. El consuelo será mayor.

## AL DESMAYARSE

### Accidente mortal a un anciano

TAFALLA.—Al atardecer del día 20 del corriente, a consecuencia de un desvanecimiento, sufrió una caída, cuando se encontraba en la caja de la escalera, el anciano de 70 años Toribio Martínez, que prestaba sus servicios como portero del Colegio de PP. Escolapios, fracturándose la base del cráneo, falleciendo horas después.

Al desgraciado anciano se le ha trasladado al hospital de esta localidad para practicarle la autopsia.

¿DESEA USTED PLANTAR TEMAS DE INDOLE LOCAL O REGIONAL? DIRIJASE USTED A "LA VOZ DE ARAGON"